

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







i.

памятники древней письменности и искусства



CLIII

## ОТЧЕТЫ

### о засъданияхъ

### ИМПЕРАТОРСКАГО

# общества любителей древней письменности

### въ 1902—1903 году

съ приложеніями



1904



Печатано по распоряжению Комитета состоящаго подъ Высочайшимъ Государя Императора покровительствомъ Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности.

.

Секретарь В. Майковъ.

Типографія И. Н. Скороходова, Надеждинская, 43.



### ОГЛАВЛЕНІЕ.

. . . . . .

										CTF	PAH.
Протоколы	засѣданій	Комитета	•	•	•	•	•	•	•	•	1
Протоколъ	Ревизіонно	й Комиссіі	1.			•	•	•	•	•	9
Протоколы	общихъ со	обраній.	•	•	•	•	•	•	•	•	11

Приложенія:

\_\_\_\_

•

١

Годовой денежный отчеть за время съ 1-го апрѣля	
1902 г.— по 1-е апрѣля 1903 г	27
Бюджеть прихода и расхода на 1903—1904 г	47
Серебрянскій, Н. И. О редакціяхъ житія св. Саввы	
Крыпецкаго	l



•

.



.

1

#### Протоколы засѣданій Комитета.

1.

30-го сентября 1902 года состоялось, подъ предсѣдательствомъ Д. Ө. Кобеко, засѣданіе Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности. Кромѣ предсѣдателя, въ засѣданіи присутствовали членъ Комитета И. А. Бычковъ и академикъ А. А. Шахматовъ, при редакторѣ изданій В. В. Майковѣ и секретарѣ П. Н. Шефферѣ.

Въ этомъ засѣданіи постановлено:

I. Вводныя статьи къ фототипическому изданію Кенигсбергскаго списка лѣтописи напечатать (въ количествѣ 650 экземпляровъ) въ форматѣ этого изданія, но сброшюровать ихъ отдѣльно отъ него въ особой обложкѣ.

II. Сброшюровать фототипическое издание Кенигсбергскаго списка лѣтописи, не обрѣзая полей у фототипическихъ таблицъ.

2.

9-го декабря 1902 года состоялось, подъ предсёдательствомъ графа С. Д. Шереметева, засёданіе Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности, въ составѣ членовъ И. А. Бычкова, Д. Ө. Кобеко и Н. П. Кондакова, при секретарѣ П. Н. Шефферѣ, редакторѣ В. В. Майковѣ и библіотекарѣ А. М. Бѣловѣ.

1

- 2 ---

Въ этомъ засъдания постановлено:

I. Назначить торжественное засъдание Общества по случаю исполнившагося двадцатипятилътія его существования на 28-е декабря (въ два часа дня).

II. Назначить общія собранія въ 1903 году на 17 и 31 января, 21 февраля, 14 и 28 марта и 18 апрѣля.

III. Напечатать и разослать членамъ Общества, живущимъ въ С.-Петербургѣ, карточки съ росписаніемъ дней, на которые назначены общія собранія.

IV. Изъявить согласіе на просьбу Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества выслать ему по нѣсколько экземпляровъ библіотечныхъ знаковъ и штемпелей Общества.

V. Изъявить согласіе на просьбу Г. З. Кунцевича выписать въ Общество изъ Императорскаго Новороссійскаго Университета рукопись № 27 (53) по составленному Мочульскимъ «Описанію рукописей В. И. Григоровича».

VI. Выслать въ библіотеку сербскихъ историко-филологическихъ семинарій Высшей Школы, вслёдствіе просьбы этой библіотеки, тѣ выпуски «Памятниковъ», которые имѣются въ достаточномъ количествѣ, и. кромѣ того, на будущее время высылать въ эту библіотеку всѣ вновь выходящіе «Памятники».

VII. Извѣстить книгопродавца Otto Harrasowitz, что изданіе: «Н. II. Лихачевъ. Палеографическое значеніе бумажныхъ водяныхъ знаковъ» можетъ быть высылаемо ему со скидкой  $25^{0}_{,0}$  съ номинальной цѣны, причемъ расходы по пересылкѣ Общество будетъ брать на себя.

VШ. Избрать въ члены-корреспонденты Общества В. Л. Величко и Н. З. Панова.

3.

9-го января 1903 года состоялось засъданіе Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Шисьменности,

Digitized by Google

подъ предсъдательствомъ графа С. Д. Шереметева, въ составъ членовъ И. А. Бычкова и Н. П. Кондакова, при секретаръ П. Н. Шефферъ, редакторъ В. В. Майковъ, библіотекаръ А. М. Бъловъ и казначеъ Э. Н. Кантемировъ.

Въ этомъ засѣданіи ностановлено:

I. На всѣхъ бланкахъ Общества, вмѣсто словъ «Императорское Общество Любителей Древней Письменности», печатать «Состоящее подъ Высочайшимъ Государя Императора покровительствомъ Императорское Общество Любителей Древней Письменности».

II. Въ виду того, что изданіе «Памятниковъ» нынѣ обезпечено средствами, пожалованными Государемъ Императоромъ, согласно желанію графа С. Д. Шереметева присоединить собранный имъ капиталъ (1.400 руб.), проценты съ котораго пли на изданіе «Памятниковъ», къ капиталу имени князя II. II. Вяземскаго съ тьмъ, чтобы проценты съ него шли на нумерныя изданія Общества.

III. Принять съ глубокимъ сожалѣніемъ къ свѣдѣнію заявленіе Д. Ө. Кобеко о томъ, что онъ, въ виду усложненія его служебныхъ обязанностей, слагаетъ съ себя званіе члена Комитета Общества, и выразить Д. Ө. Кобеко въ слѣдующемъ общемъ собраніи глубокую благодарность за труды, понесенные имъ на пользу Общества.

IV. Извѣстить завѣдующаго III Отдѣломъ намятниковъ графа П. С. Шереметева, что Комитетъ, вполнѣ одобряя его предложеніе воспроизвести въ пзданіяхъ Общества чертежи и планы (изъ хранящихся въ Государственномъ Архивѣ) Москвы и ея окрестностей XVII в. и тѣмъ положить начало входящимъ въ задачи Общества изданіямъ по Отдѣлу памятниковъ, касающихся исторіи городовъ и отдѣльныхъ мѣстностей, желалъ бы имѣть болѣе подробныя свѣдѣнія какъ о планѣ предполагаемаго изданія, такъ и о способахъ его осуществленія.

V. Назначить цёны за «Изданія» 1) № СХVІІІ. Радзивиловскій или Кенигсбергскій списокъ летописи (І. Фотоме-



ханическое воспроизведеніе рукописи.— II. Статьи о текстѣ и миніатюрахъ рукописи)—40 руб., и отдѣльно за «Статьи о текстѣ и миніатюрахъ рукописи»—2 рубля; 2) № СХІХ. «Описаніе рукописей князя П. II. Вяземскаго»—5 рублей; 3) № СХХ. «В. В. Стасовъ. Миніатюры нѣкоторыхъ рукописей византійскихъ, болгарскихъ, русскихъ, джагатайскихъ и персидскихъ»—10 рублей; за «Памятники»: 1) № СХLVII. «Н. К. Никольскій. Ближайшія задачи изученія древне-русской письменности»—30 коп.; 2) № СХLVIII. «Отчеты о засѣданіяхъ Общества въ 1901—1902 гг.»—30 коп., и за «Сборникъ въ память князя П. II. Вяземскаго»—1 рубль.

VI. Согласно желанію графа С. Д. Шереметева, депьги, выручаемыя отъ продажи издапныхъ на средства графа «Описанія рукописей князя П. П. Вяземскаго» и «Сборника въ память князя П. П. Вяземскаго» присоединять къ капиталу имени князя П. П. Вяземскаго.

VII. Предоставить въ распоряжение В. В. Стасова 30 экземпляровъ изданія № СХХ и одинъ экземпляръ изданія № СХVIII.

VIII. Ассигновать на снимки къ труду II. К. Симони о переплетномъ искусствѣ въ древней Руси еще до ста рублей.

IX. Напечатать отдѣльной книжкой отчеть о торжественномъ засѣданіи Общества по случаю исполнившагося двадцатипятилѣтія существованія Общества.

Х. Напечатать описаніе изданій Общества, составленное А. М. Бъловымъ.

XI. Напечатать отдѣльной брошюрой списокъ членовъ Общества.

XII. Поручить разобрать принадлежащую Обществу коллекцію рисунковъ, собранныхъ Г. Д. Филимоновымъ, Н. В. Тимовееву подъ руководствомъ Н. П. Кондакова.

XIII. Назначить Өедору Тимооееву и другимъ прислуживающимъ въ Обществѣ наградныхъ по случаю исполнившагося двадцатипятилѣтія существованія Общества всего до шестидесяти рублей.

XIV. Благодарить священника русской церкви во Флоренціи, о. протоїерея В. І. Левицкаго, за пожертвованное имъ Обществу «подобіе» антиминсовъ, употреблявшихся въ Молдо-Влахійской церкви.

XV. Привътствовать С.-Петербургскій Археологическій Ииституть въ виду исполняющагося двадцатипятильтія его существованія и избрать въ депутаты для поднесенія адреса члена Комитета И. А. Бычкова и секретаря Общества.

XVI. Избрать въ члены Комитета Н. К. Никольскаго.

4.

31-го января 1903 года состоялось засёданіе Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности, подъ предсёдательствомъ графа С. Д. Шереметева, въ составѣ членовъ Н. П. Кондакова и Н. К. Никольскаго, при секретарѣ П. Н. Шефферѣ, редакторѣ В. В. Майковѣ и библіотекарѣ А. М. Бѣловѣ.

Въ этомъ засѣданіи постановлено:

I. Напечатать въ приложеніяхъ къ «Отчетамъ» статью Н. И. Серебрянскаго: «О редакціяхъ житія св. Саввы Крыпецкаго».

II. Предоставить въ распоряжение Н. П. Кондакова 5 экземпляровъ издания: «Радзивиловская Лѣтопись», въ распоряжение А. А. Шахматова — 5 экземпляровъ, А. И. Соболевскаго — 1 экземпляръ, В. И. Срезневскаго — 1 экземпляръ, II. Н. Шеффера — 2 экземпляра.

III. Препроводить въ Угличскій Музей Древностей, вслѣдствіе его просьбы, одинъ экземпляръ изданія: «Житіе св. Дмитрія Царевича».

IV. Избрать въ члены-корреспонденты П. Г. Васенко и В. М. Истрина.

Digitized by Google

17-го марта 1903 года состоялось засёданіе Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности, подъ предсёдательствомъ графа С. Д. Шереметева, въ составѣ членовъ И. А. Бычкова, Н. П. Кондакова и Н. К. Никольскаго, при секретарѣ П. Н. Шефферѣ, редакторѣ В. В. Майковѣ и библіотекарѣ А. М. Бѣловѣ.

Въ этомъ засѣданіи постановлено:

I. Принять предложеніе графа С. Д. Шереметева приступить къ описанію музея Общества и обсудить въ одномъ изъ слѣдующихъ засѣданій пріемы описанія и способы его осуществленія.

II. Воспроизвести по принадлежащему Н. П. Лихачеву лицевому сборнику XV вѣка житіе свв. Бориса и Глѣба, а если позволять средства, то и житіе Іоанна Богослова, фототипіей, причемъ, для образца, одинъ или нѣсколько листовъ исполнить въ краскахъ—въ серін нумерныхъ изданій, въ колияествѣ четырехсоть (400) экземпляровъ, съ введеніемъ Н. П. Лихачева, въ распоряженіе котораго предоставить пятьдесятъ (50) экземпляровъ изданія.

III. Принять съ благодарностью предложение графа С. Д. Шереметева уплатить изъ его суммъ около 146 рублей за объявления о торжественномъ засѣдании Общества 31-го декабря 1902 года.

IV. Ассигновать изъ суммъ Общества до пятисотъ (500) рублей на покупку для Общества четырехъ дюжинъ вѣнскихъ стульевъ и новыхъ половиковъ.

V. Вступить въ обмѣпъ «Памятниками» съ Воропежской Губернской Ученой Архивной Коммиссіей.

VI. Благодарить С.-Петербургскій Археологическій Институть за присланный имъ экземпляръ изданія: «Портреты, гербы и печати Большой Государственной Книги 1672 года» и предоставить въ распоряжение Института одинъ экземпляръ издания Общества: «Радзивиловская или Кенигсбергская Лѣтопись».

~

VII. Выслать Д. И. Иловайскому вслъдствіе его письма «Памятники» съ 1893 по 1903 г.

VIII. Предоставить въ распоряжение Н. В. Султанова одинъ экземпляръ издания: «Радзивиловская или Кенигсбергская Льтопись».

IX. Съ глубокимъ сожалѣніемъ принять къ свѣдѣнію заявленіе А. И. Соболевскаго, что онъ слагаетъ съ себя званіе члена-корреспондента Общества.

Х. Избрать въ дъйствительные члены В. Н. Лясковскаго.

XI. Избрать въ члены-корреснонденты Общества С. А. Адріанова, Б. Б. Алмазова, профессора Боннскаго Университета Л. К. Гётца, священника во Флоренціи о. В. И. Левицкаго и князя В. П. Урусова.

6.

Комитетъ Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности, 3-го апръля 1903 года, постановилъ просить Н. В. Султанова временно принять на себя, вслъдствіе болъзни Г. Ө. Штендмана, обязанность члена Ревизіонной Коммиссіи Общества.

7.

15-го апрѣля 1903 года состоялось засѣданіе Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности, подъ предсѣдательствомъ графа С. Д. Шереметева, въ составѣ членовъ И. А. Бычкова, Н. П. Кондакова и Н. К. Никольскаго, при секретарѣ П. Н. Шефферѣ, редакторѣ В. В. Майковѣ и библіотекарѣ А. М. Бѣловѣ.



Въ этомъ засѣданіи постановлено:

I. Принять предложение Н. К. Никольскаго приступить, при первой возможности, къ изданию (въ серіи нумерныхъ «Изданий») Изборника 1076 года типографскимъ способомъ, съ приложениемъ нѣсколькихъ фототипическихъ снимковъ, и просить Н. М. Каринскаго принять на себя редактирование издания, причемъ расходы по изготовлению копии съ Изборника отнести на счетъ Общества.

II. Изъявить согласіе на предложеніе А. И. Яцимирскаго напечатать, съ его предисловіемъ, въ «Памятникахъ» нѣсколько текстовъ сочиненій Григорія Цамблака (около пяти печатныхъ листовъ, не считая предисловія).

III. Изъявить согласіе на предложеніе М. Н. Сперанскаго напечатать въ «Памятникахъ» его изслѣдованіе объ «Аристотелевыхъ вратахъ», съ приложеніемъ текстовъ.

IV. Изъявить согласіе на предложеніе М. Г. Попруженко издать въ «Памятникахъ» тексть сочиненій Козьмы Пресвитера (по Погодинскому списку преимущественно), съ предисловіемъ и словаремъ.

V. Изъявить согласіе на просьбу П. К. Симони написать отъ имени Общества благодарность слѣдующимъ лицамъ, оказавшимъ ему содъйствіе при собраніи свѣдѣній по исторіи и техникъ переплетнаго дѣла на Руси въ до-Петровское время: Г. Е. Евлампіеву, О. А. Королеву, П. Ө. Лезову и А. А. Астанову.

VI. Назначить единовременное вознаграждение въ сто (100) рублей исполняющему обязанности казначея А. А. Зосту.

VII. Утвердить бюджеть Общества на 1903—1904 годъ на сумму 18.040 р. 44 к.

VIII. Избрать въ члены-корреспонденты В. Н. Бенешевича и А. И. Яцимирскаго.

Digitized by Google

#### Протоколъ Ревизіонной Коммиссіи.

15-го апрёля 1903 года, подъ предсёдательствомъ графа С. Д. Шереметева, состоялось засёданіе Ревизіонной Коммиссіи для провёрки приходо-расходной книги, денежныхъ суммъ и капиталовъ съ квитанціонной книгой и расходными документами Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности. Въ засёданіи присутствовали члены Коммиссіи А. П. Барсуковъ и Н. В. Султановъ, временно принявшій на себя, по просьбё Комитета, обязанности члена Ревизіонной Коммиссіи вслёдствіе болёзни Г. Ө. Штендмана, при застунающемъ мёсто казначея А. А. Зостё и секретарѣ П. Н. Шефферѣ.

Произведя надлежащую повѣрку, члены Коммиссіи нашли, что: 1) поступившія суммы записаны на приходъ согласно квитанціонной книгь; 2) къ расходнымъ статьямъ приложены соотвътствующія росписки и оправдательные документы; 3) состоящій по кассовой книгь на 1 е апрыля 1903 года остатокъ наличныхъ денегъ: а) расходныхъ (въ томъ числѣ неприсужденная въ 1903 году премія имени А. М. Кожевникова въ 645 рублей) на десять тысячъ сто восемьдесять шесть рублей 20 коп. (10.186 р. 20 коп.), изъ которыхъ 3.174 р. 51 коп. на текущемъ счету, а 7.011 p. 69 коп. ΒЪ кассѣ, и б) спеціальныхъ на покупку <sup>0</sup>/о бумагъ-на восемьдесять четыре р. 34 коп. (84 р. 34 коп.), всего на десять тысячь двъсти семьдесять рублей 54 копейки (10.270 руб. 54 коп.) имфется на лицо.

Кромѣ того, состоить на лицо къ 1-му апрѣля 1903 года капиталовъ въ 5<sup>0</sup>/о и 4<sup>0</sup>/о бумагахъ пятьдесятъ восемь тысячъ четыреста пятьдесятъ рублей (58.450 р.) которые хранятся въ кассовой кладовой.

Вслъдствіе чего постановлено напечатать какъ этоть протоколь, такъ и отчеть по кассъ Общества за время съ 1-го апръля 1902 года по 1-е апръля 1903 года.



#### Протоколы общихъ собраній.

1.

Въ Императорскомъ Обществъ Любителей Древней Письменности 17-го января состоялось общее собраніе, подъ предсѣдательствомъ Н. П. Кондакова. Въ этомъ засъдании первое сообщеніе — «Хрущовскій списокъ степенной книги и извѣстіе о земскомъ соборѣ 1550 года»-было прочитано Н. Г. Васенко. Сущность сообщенія сводится къ слѣдующему. Списокъ степенной книги, принадлежавший нѣкогда «конфиденту» Артемія Волынскаго Хрущову, обратиль на себя вниманіе Карамзина известиемъ о земскомъ соборе 1550 года. Известие это было напечатано въ 182-мъ и 184-мъ примъчаніяхъ къ VIII тому «Исторіи Государства Россійскаго», а также въ первомъ томѣ «Собранія государственныхъ грамоть и договоровъ». Важность сообщаемыхъ въ этомъ извѣстіи обстоятельствъ признавалась всѣми изслѣдователями земскихъ соборовъ, хотя иногда (особенно В. О. Ключевскимъ) и отмѣчались разныя неточности его показаній. С. Ө. Платонову удалось подмѣтить, что извѣстіе о земскомъ соборѣ 1550 г. и «рвчахъ», произнесенныхъ на немъ Грознымъ, -- позднъйшая вставка, сочиненная въ исходѣ XVII вѣка. Изученіе всей Хрущовской степенной книги даеть возможность указать на другія вставки, сдёланныя въ рукописи тёмъ же лицомъ и одновременно съ упомянутой. Разборъ показаний вставокъ позволяеть утверждать, что онъ сдъланы въ интересахъ фамиліи Колтовскихъ и, вфроятно, однимъ изъ прежнихъ владъльцевъ рукописи, окольничимъ Сем. Сем. Колтовскимъ, жившимъ къ исходѣ XVII вѣка. Самостоятельныя показанія вставокъ фантастичны и значенія историческихъ свидѣтельствъ не имѣютъ. Заимствованныя показанія вставки о земскомъ соборѣ 1550 года и возвышеніи Ал. Адашева основываются на свидѣтельствахъ Стоглава, перваго письма Іоанна IV къ Курбскому и, можетъ быть, «Исторіи» этого послѣдняго. Можно предполагать, на основаніи перечисленныхъ источниковъ, о съѣздѣ въ 1550 году въ Москву верхнихъ слоевъ служилаго класса и видѣть въ этомъ съѣздѣ одинъ изъ земскихъ соборовъ въ первичной стадіи ихъ развитія. Затѣмъ секретаремъ Общества было прочитано присланное Н. И. Серебрянскимъ сообщеніе, посвященное характеристикѣ редакцій житія св. Саввы Крыпецкаго<sup>1</sup>).

2.

Въ Императорскомъ Обществѣ Любителей Древней Письменности 31-го января, подъ предсъдательствомъ графа С. Д. Шеремстева, состоялось общее собрание. Предсъдатель открылъ засѣданіе заявленіемъ о томъ, что почетный членъ Общества Д. О. Кобеко, вслъдствіе усложненія его служебныхъ обязанпостей, вышелъ изъ состава членовъ комитета Общества. Вмфсть съ тымъ предсъдатель отъ имени комитета прицесъ Д. О. Кобеко глубокую благодарность за дѣятельность на пользу Общества. Затьмъ графъ С. Д. Шереметевъ ознакомилъ собраніе съ духовнымъ завъщаніемъ князя Ивана Ивановича Шуйскаго. Памятникъ этотъ, найденный графомъ въ его домашнемъ архивь, представляеть интересъ въ бытовомъ отношении и, кромф того, заключаеть въ себъ много данныхъ, имфющихъ цённое значеніе для характеристики видныхъ дёятелей царствованія Миханла Өедоровича Романова. Второе сообщеніе въ этомъ засъдании прочелъ Н. К. Никольский, который обратилъ внимание собрания на памятники древне-русской письмен-

<sup>1</sup>) См. Приложенія.

Digitized by Google

ности, входящіе въ составъ толковаго изборника XV-XVI в. московскаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Въ этомъ сводѣ библейскихъ толкованій и другихъ вопросо-отвѣтовь, сдѣлавшемся извѣстнымъ еще въ 50 годахъ, Н. В. Калачеву, референть нашель нѣсколько неизданныхъ текстовъ, относящихся къ исторіи нашей книжности XI-XIII стольтій, какъ-то: толковую редакцію слова о закоцѣ и благодати, толкъ митрополита Климента, сочиненія «отца ума глаголемаго Памфила», отрывки изъ толковыхъ псалмовъ какого-то паломника и цёлый рядъ анонимныхъ и неизвёстныхъ до сихъ поръ сочиненій, соприкасающихся по содержанію отчасти съ толкованіями митрополита Климента. Третье сообщеніе: «Къ вопросу о происхождении слова о полку Игоревѣ» было прочитано С. А. Адріановымъ. По вопросу о томъ, гдѣ и кѣмъ написано «Слово» въ научной литературѣ были высказаны самыя разнообразныя предположенія. Изъ нихъ наиболье устойчиво держатся два мнѣнія: одно, отстаивающее черниговское, другое--кіевское происхожденіе «Слова». Авторъ реферата думаетъ, что «Слово» написано, можетъ быть, въ Кіевѣ, но человѣкомъ, выросшимъ на почвѣ черниговскихъ традицій. Мысль эта, какъ оговорился референть, имбеть предпосылку, что въ приднѣпровской Руси жили рядомъ двѣ традиціи: одна-кіевская, другая черниговская. что между правымъ и лѣвымъ берегами Днѣпра была какая-то разница; референть сдѣлалъ попытку обосновать эту мысль историческими данными. Въ дальнъйшей части реферата С. А. Адріановъ отмѣтилъ, что при его точкѣ зрѣнія на «Слово» объясняются многія изъ его особенностей. Развивая эту мысль, докладчикъ остановился, между прочимъ, на характеристики отношения пивца къ уноминаемымъ имъ князьямъ, на аргументаціи того, почему пѣвецъ «Слова» хорошо знакомъ съ полоцкими преданіями и съ современнымъ положениемъ Полоцкой земли (докладчикъ указалъ на рядъ лѣтописныхъ данныхъ, свидѣтельствующихъ о живыхъ сношеніяхъ Чернигова съ Полоцкомъ въ XII вѣкѣ), и на объясненіи того, почему въ «Словѣ» такъ силенъ языческій элементь (съ середины XII вѣка главная опора Ольговичей— земля вятичей, и они, вѣроятно, не въ маломъ числѣ попадали въ дружину черниговскихъ князей, а вятичи были еще язычниками въ началѣ XII вѣка). Рефератъ С. А. Адріанова вызвалъ замѣчанія И. П. Хрущова, который высказалъ, что на-

ходить его очень интереснымъ, по думаетъ, что референтъ преувеличиваетъ значение вопроса — черниговцемъ или кіевлянипомъ написано «Слово».

#### 3.

Въ Императорскомъ Обществѣ Любитслей Древней Письменности 7-го марта состоялось общее собраніе, подъ предсъдательствомъ графа С. Д. Шереметева. Въ этомъ засъдании П. П. Покрышкинъ, совершившій літомъ 1902 года, по порученію Императорской Академіи художествъ, повздку въ Сербію, ознакомиль присутствовавшихъ съ существеннЪйшею частью собраннаго имъ матеріала и съ нѣкоторыми своими наблюденіями надъ средневѣковой церковной архитектурой въ въ предѣлахъ нынѣшняго королевства Сербіи. Первую часть сообщенія докладчикъ посвятилъ тьмъ памятникамъ сербской средневѣковой архитектуры, на которыхъ ясно отражается западное вліяніе. При этомъ референтомъ были охарактеризованы: 1) древнъйшая сербская церковь-великая церковь царской Студеницкой лавры, построенная Стефаномъ Нѣманей въ 1190--1197 гг. и сохранившая остатки фресокъ того же времени; 2) Жича, построепная въ началѣ XIII вѣка Стефапомъ Первовѣнчаннымъ и Саввою, епископомъ сербскимъ, съ уцѣлѣвшими фресками и хрисовуломъ, написаннымъ на стѣнѣ; 3) Арильскій храмь, соблюдающій фресками конца XIII вѣка, времени Стефана Драгутина; 4) Градацкій храмъ, построенный кралицей Еленой, католичкой; 5) церкви въ Брезовѣ, Брековѣ и Придворицѣ. Вторая часть реферата была посвя-

щена памятникамъ (XIV-V вв.) сербской церковной архитектуры, которые ясно отражають на себѣ византійское вліяніе, но на которыхъ рѣзко и опредѣленно выступають и черты національныя, - на памятникахъ школы, созданной сербскимъ архитекторомъ XIV вѣка Боровичемъ Раде и оказавшей значительное вліяніе на архитектуру Румыніи, Срѣма и другихъ сосёднихъ мёстъ. Въ этой части сообщенія референтомъ были охарактеризованы: 1) Раваница, построенная царемъ Лазаремъ въ 1381 г.; 2) Манасія, построенная Стефаномъ Высокимъ въ 1407 г.; 3) Любостыня, построенная царицей Милицей послѣ Косовской битвы; 4) Калиническій храмъ, построенный Стефаномъ Высокимъ въ первой четверти XV вѣка; 5) Смедеревскій храмъ того же времени. Въ концѣ сообщенія референть коснулся Смедеревской крѣпости, евангелій XVI вѣка и остатковъ иконостаса XVII вѣка въ монастыряхъ сербскаго Авона. Знакомя съ своимъ матеріаломъ, докладчикъ упомянуль о своихъ предшественникахъ по изученію средневѣковой сербской архитектуры — Вальтровичѣ и Милутиновичѣ, которые впродолжении почти 30 льть собирали съ научной точностью матеріаль и составили богатьйшую коллекцію, заслуживающую хорошаго изданія. Реферать П. П. Покрышкина, иллюстрированный болёе чёмъ 70 діапозитивами, вызвалъ бесёду, въ которой приняли участіе Н. П. Кондаковъ, В. В. Стасовъ, посѣтившій собраніе сербскій посланникъ г. Стоянъ Новаковичъ, П. А. Лавровъ и Я. И. Смирновъ. Н. П. Кондаковъ указалъ на значеніе собраннаго П. П. Покрышкинымъ матеріала для решенія некоторыхъ общихъ вопросовъ по исторіи греко-славянскаго искусства. В. В. Стасовъ обратилъ вниманіе на интересъ, который представляють показанные референтомъ снимки съ фресковыхъ изображеній сербскихъ королей Драгутина и Милутина (національныя черты въ ихъ физіономіяхъ и костюмахъ) и со скульпторнаго орнамента, заключающаго въ себѣ мотивы, встрѣчающіеся въ русскихъ рукописяхъ. При этомъ В. В. Стасовъ высказалъ надежду, что въ

недалекомъ времени будетъ приступлено къ изученію національныхъ чертъ въ миніатюрахъ и скульптурѣ болгарскихъ, какъ это сдѣлано по отпошенію къ сербскимъ. Г. Стоянъ Новаковичъ привелъ соображенія и историческія данныя (между прочимъ, изъ житій св. Саввы и Стефана Нѣмана), которыя необходимо имѣть въ виду, говоря о западномъ, далматипскомъ, и восточномъ, византійскомъ вліяніяхъ на памятники сербской средневѣковой церковной архитектуры. Кромѣ того, г. Стоянъ Новаковичъ указалъ на выдающееся значеніе, которое имѣла Аеонская гора вообще для сербскаго средневѣкова

**4**.

Въ Императорскомъ Обществѣ Любителей Древней Письменности 14-го марта состоялось общее собрание, подъ предсъдательствомъ графа С. Д. Шереметева. Первое сообщеніе въ этомъ засъдании было сдълано С. Л. Пташицкимъ, который ознакомиль съ недавно обнародованными новыми данными о первопечатникѣ Иванѣ Өедоровѣ и поставилъ ихъ въ связь съ рядомъ своихъ наблюденій надъ изданіями Острожской Библіи. Эти наблюденія въ главныхъ чертахъ сводятся къ слёдующему. До сихъ поръ были извѣстны два изданія Острожской Библіи, отличающіяся только выходными листами. Кромѣ того, былъ извѣстенъ (Румянцовскій музей, собраніе Ундольскаго) отрывокъ (лл. 133-180) изъ этой Библіи въ 8 тетрадей, набранный другимъ прифтомъ и вообще представляющій много существенныхъ, какъ типографскихъ, такъ и ороографическихъ отличій оть обычнаго текста Острожской Библіи. Отрывокъ этоть въ полномъ экземплярѣ до сихъ поръ не встричался, по С. Л. Пташицкому удалось найти такой экземиляръ (съ 1580 годовъ) въ библіотекѣ Варшавскаго университета. Въ этомъ экземплярѣ отнечатаны другимъ шрифтомь ть 48 листовь, которые имѣются въ отрывкѣ Ундольскаго, причемъ одинъ листъ-180 имбетъ нѣкоторыя отличія оть соответствующаго листа въ отрывке Ундольскаго. Такимъ образомъ, листъ 180-й нашелся въ трехъ наборахъ. Кромъ того, референтомъ найденъ въ библіотекѣ Императорской Академіи наукъ экземпляръ, въ которомъ отличается наборомъ (другое расположение сторонъ. отличія въ вязи) первая нумерованная тетрадь, лл. 1-6, печатанпая общимъ шрифтомъ. До сихъ поръ докладчикъ не нашелъ другихъ экземпляровъ, соотвѣтствующихъ варшавскому и академическому, и обращается съ просьбой ко всёмъ указать, не найдутся ли гдёнибудь такіе экземпляры 1). Второе сообщеніе: «Спорные вопросы въ біографіи кіевскаго митрополита Григорія Цамбыло прочитано А. Н. Яцимирскимъ. Докладчикъ блака» прежде всего остановился на наиболѣе выдающихся и наименфе извъстпыхъ въ наукъ фактахъ біографіи Цамблака, относящихся къ его игуменству въ Нямецкомъ монастырѣ (1403-1406 гг.) и къ его проповѣднической дѣятельности въ Молдавіи, куда Цамблакъ впервые прибылъ въ 1401 году съ поручениемъ отъ константинопольскаго патріарха Матеея, чтобы примирить молдавскаго митрополита съ вселенской натріархіей. Затьмъ докладчикъ перешель къ русскому періоду административной и культурной дѣятельности Цамблака (1415-1418 гг.), выдающимся моментомъ которой является поъздка его въ февралѣ 1418 года на Констанскій соборъ для переговоровъ объ унія. А. И. Яцимирскій полагаеть, что Цамблакъ не умерь въ Кіевѣ въ 1418-1420 годахъ, какъ показывають русскія лѣтописныя извѣстія, а добровольно оставилъ каеедру и удалился въ хорошо знакомую ему Молдавію, гдѣ принялъ схиму съ именемъ Гавріила и въ теченіе тридцати лѣть переписываль для Нямецкаго монастыря разнообразнаго содержанія рукописи съ средне-болгарскимъ (тирновскимъ) правописаніемъ, изъ которыхъ извѣстно около 25, причемъ большин-

2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Реферать напечатанъ со снимками въ журналъ "Печатное Искусство". С.-Пб. 1903.

ство изъ нихъ—съ датами. Подробно доказывая, что Григорій и Гаврінлъ одно и то же лицо, докладчикъ разобралъ данныя монастырскихъ источниковъ и привелъ свои соображенія по этому вопросу. Въ концѣ реферата докладчикъ сообщилъ нѣсколько неизвѣстныхъ въ литературѣ преданій о Цамблакѣ, живущихъ въ средѣ пямецкихъ монаховъ до настоящаго времени. Что касается времени смерти Цамблака, то докладчикъ полагаетъ, что она пос.тѣдовала вскорѣ пос.тѣ 1450 года, такъ какъ въ этомъ году Гавріилу было уже 86 лѣтъ. Докладъ этотъ вызвалъ обмѣнъ миѣній между II. А. Сырку и референтомъ.

5.

Въ Императорскомъ Обществѣ Любителей Древней Письменности 28-го марта состоялось общее собраніе, подъ предсъдательствомъ графа С. Д. Шереметева. Въ началъ засъданія Н. В. Султановъ сдёлалъ нъсколько поясненій къ пожертвованнымъ имъ въ музей Общества-изразцу XV вѣка изъ дворца царевича Димитрія въ Угличь (едва ли не самый старый образецъ русскаго изразца) и рамѣ изъ церкви села Останкина около Москвы. Первый реферать въ этомъ засъдании быль прочитань профессоромь Боннскаго университета Л. К. Гетцемъ, который ознакомилъ присутствующихъ въ общихъ чертахъ съ планомъ своей книги: «Кіево-Печерскій монастырь, какъ культурный центръ древней Россіи». Кромѣ того, проф. Гетцъ сообщилъ вкратцѣ выводы своей статьи о «Похвалѣ преп. Өеодосію Печерскому» <sup>1</sup>). По миѣнію референта, эта «Похвала» состоить собственно или двухъ «похвалъ», мехапически соединенныхъ переписчикомъ; изъ пихъ одна написана въ промежутокъ между 1091-1108 гг., а дру-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Эта статья подъ заглавіемъ: "Die Zusammensetzung der sogenannten "Похвала преп. Өеодосію Печерскому" напечатана въ Archiv für Slavische Philologie", B. 26, H. 2. Berlin. 1904.

гая послѣ 1240 года — Серапіономъ Владимірскимъ. Второе сообщеніе было прочитано В. Н. Бенешевичемъ. Референтъ выяснилъ вопросъ объ отношеніи славянскаго перевода Номоканона въ XIV титулахъ къ греческому подлиннику и происхожденіе послѣдияго. Въ немъ, по наблюденію докладчика, мы имѣемъ дѣло съособой редакціей указаннаго Номоканона, основныя черты которой до сихъ поръ были не выяснены. Эту редакцію референтъ считастъ возможнымъ назвать «фотіанской», потому что въ ней болѣе, чѣмъ въ какойлибо другой, выразилась тенденція фотіанскаго направленія. Анализъ текста этой редакціи обнаружилъ доселѣ неизвѣстныя статьи, изъ которыхъ особеннаго вниманія заслуживаетъ «Collectio XCIII capitulorum».

6.

Въ Императорскомъ Обществѣ Любителей Древней Письменности 18-го апрѣля, подъ предсѣдательствомъ графа С. Д. Шереметева, состоялось годовое собраніе. Въ этомъ засъдании П. Г. Васенко прочелъ сообщение: «Печатное изланіе Книги Степенной Царскаго родословія и типы ея списковъ». Сущность этого сообщенія состоить въ слідующемъ: рукопись, на которую исторіографъ Герардъ Фридрихъ Миллеръ, редакторъ изданія извѣстной «Книги Стененной Царскаго родословія», появившагося въ Москвѣ въ 1775 году, указывалъ какъ на «подлинникъ» (т.-е. оригиналь) печатнаго текста, во многомъ отличается отъ послѣдияго. Настоящій оригиналъ печатной «Степенной», въроятно, быль испорчень при набор'в текста, и его не удалось отыскать въ портфеляхъ Миллера. На сколько можно судить по печатному тексту, списокъ, служившій для изданія, отличался неполнотой и искаженіями. Знакомство съ рукописями «Книги Степенной» позволяеть установить три наиболье распространенныхъ типа списковъ этого произведенія. Къ первому,

наиболье близкому къ протографу «Степенной Книги Царскаго родословія», принадлежать рукописи, содержащія вводстатьи, замфтку «Новые чудотворцы» и «Сказаніе ныя Алексія митрополита». вкратцѣ о чудесѣхъ святаго Βъ рукописяхъ второго тяпа опущены всѣ только что упомянутые отрывки «Степенной». Въ спискахъ третьяго типа, къ которымъ относился и оригиналъ печатнаго текста, кромѣ вышеперечисленныхъ дефектовъ, замѣчается пропускъ похвалы св. митрополиту Петру, произошла путаница въ четвертой и пятой главахъ 10-й степени и не дописано окончаніе «Степенной». Сверхъ отмѣченныхъ типовъ рукописей «Книги Степенной Царскаго родословія», существують и промежуточные между первымъ и вторымъ, вторымъ и третьимъ типомъ. Къ спискамъ каждаго изъ главныхъ типовъ дѣлались впослѣдствіи болѣе или менѣе пространныя добавленія.

Въ томъ же засѣданіи секретаремъ были прочитаны протоколъ Ревизіонной Коммиссія, годовой денежный отчетъ, смѣта прихода и расхода суммъ по Обществу на 1903— 1904 годъ на 18.040 руб. 44 коп. и отчетъ о дѣятельности Общества слѣдующаго содержанія:

#### Мм. Гг.

Позвольте предложить Вашему благосклонному вниманію краткій отчеть за 1902—1903 гг.—двадцать шестой отчетный годъ Общества.

Обращаемся прежде всего къ его наличному составу. Общество въ минувшемъ году находилось подъ предсъдательствомъ графа С. Д. Шереметева. Членами комитета состояли И. А. Бычковъ, Н. П. Кондаковъ и Н. К. Никольскій. Д. Ө. Кобеко отказался отъ званія члена комитета вслъдствіе усложненія его служебныхъ обязанностей. Членами Ревизіонной Коммиссіи были А. П. Барсуковъ и Г. Ө. Штендманъ, но въ послъд-



немъ засёданіи, вслёдствіе болёзни Г. Ө. Штендмана, его замёнилъ Н. В. Султановъ, по просьбё Комитета временно принявшій на себя обязанности члена Ревизіонной Коммиссіи. Завёдывающимъ Ш отдёломъ «Памятниковъ» былъ графъ П. С. Шеремстевъ; секретаремъ П. Н. Шефферъ, редакторомъ изданій В. В. Майковъ, библіотекаремъ и хранителемъ Музея А. М. Бёловъ, казначеемъ Э. Н. Кантемировъ.

Въ дъйствительные члены вступилъ В. Н. Лясковскій; въ члены-корреснонденты избраны: С. А. Адріановъ, Б. Б. Алмазовъ, В. Н. Бенешевичъ, П. Г. Васенко, В. Л. Величко, Л. К. Гетцъ, В. М. Истринъ, о. В. И. Левицкій, Н. З. Пановъ, князь В. П. Урусовъ и А. И. Яцимирскій. Такимъ образомъ, Общество въ настоящее время состоитъ изъ 10 почетныхъ, 35 дъйствительныхъ, включая учрежденія, подписавшіяся на изданія Общества, и 123 членовъ-корреспондентовъ.

Общихъ собраній, включая настоящее, въ минувшемъ году было 7, причемъ на каждомъ засѣданіи въ среднемъ присутствовало свыше 35 человѣкъ. Сообщеній за годъ было прочитано 12. Изъ нихъ 8 относились къ исторіи славянской и древне-русской письменности и принадлежали С. А. Адріанову, В. Н. Бенешевичу, П. Г. Васенко (2 сообщенія), Л. К. Гетцу, Н. К. Никольскому, Н. И. Серебрянскому и А. И. Яцимирскому; одно сообщеніе по русской исторіи было сдѣлано графомъ С. Д. Шереметевымъ; одно сообщеніе по исторіи искусства П. П. Покрышкинымъ; одно по исторіи печатнаго дѣла въ древней Руси С. Л. Пташицкимъ; одно по исторіи русской культуры Л. К. Гетцемъ.

Что касается изданій Общества, то въ серіи нумерныхъ изданій вышли:

1. СХVIII. Радзивиловская или Кенигсберская лѣтопись. І. Фотомеханическое вопроизведеніе рукописи. II. Статьи о текстѣ и мипіатюрахъ рукописи.

2. СХІХ. Описаніе рукописей князя Павла Петровича Вяземскаго.

Digitized by Google

3. САХ. В. Е. Стасова. Миціаті раз відоторналь рукописей византійскиха, болгарскиха, русскиха, джагатайскиха и персидскиха.

Въ серія «Памятеньовъ Древней Письменности и Испусства» вышля:

1. СХІЛІІ. Н. К. Никольскій. Ближайныя залачи изученія древне-русской книжности.

2. СХІ.VIII. Отчеты о засіданіямь Императорскаго Общества Любителей Древней Инсьменности въ 1901— 1902 году.

Крома того, виа серій изданы: «Сберенкъ въ память снязя Павла Петровича Ваземскаго» и Огчеть о торжественномъ засаданія 31-го декабря 1902 года.

Печатаются въ настоящее время слѣдующія изданія:

1. Въ серіи нумерныхъ изданій – трудъ П. К. Симони о переплетномъ искусствѣ въ древней Руси.

2. Въ серіи «Памятниковъ»: а) Житіе св. Васнлія Великаго, Мученіе 40 мучениковъ въ Севастін, Мученіе св. Климента Римскаго, подъ редакціей А. И. Соболевскаго; б) Сказаніе о волхвахъ, подъ редакціей В. П. Перетца; в) Поученіе Іоанна Пѣгоя, подъ редакціей П. А. Лаврова.

Пожертвованія въ библіотеку и музей Общества въ отчетномъ году поступили: отъ предсѣдателя графа С. Д. Шеремстева, отъ почетнаго члена Д. О. Кобеко, отъ членовъ-корреспондентовъ: баропа де-Бай, А. П. Барсукова, А. П. Бахрушина, И. А. Бычкова, протоіерея В. И. Левицкаго, Хр. М. Лопарева, С. П. Нисарева, Е. В. Пѣтухова, Е. К. Рѣдипа, Н. В. Султапова, Д. К. Тренева, И. П. Хрущева, Н. И. Щукина, и отъ посторопнихъ лицъ: г. Кунипа, Родныхъ, Смирнова; отъ учрежденій: Императорской Академін Наукъ, Императорской Публичной Библіотеки, Императорскаго Харьковскаго Университета, С.-Петербургскаго Археологическаго Института, Кіевской Коммиссіи для разбора древнихъ актовъ и Общества исторія, филологів и права при Императорскомъ Варшавскомъ Университетѣ, отъ Архангельскаго Епархіальнаго Комитета.

Въ обмѣнѣ изданіями Общество находилось съ Императорскими Обществами: Исторіи и Древностей Россійскихъ Московскимъ и Одесскимъ, Русскимъ Археологическимъ, Русскимъ Историческимъ, Русскимъ Географическимъ, Православнымъ Палестинскимъ; съ Обществами: Нестора Лѣтописца, Одесскимъ и Харьковскимъ Филологическими; съ Московскимъ Архивомъ Министерства Юстиціи, съ Библіотекою Св. Синода, съ Археографической Коммиссіей, съ Губерискими Учеными Архивными Коммиссіями: Рязанской, Тамбовской, Тверской, Воронежской, съ Лубенскимъ музеемъ Е. И. Скаржинской; съ редакціями журналовъ: «Русская Старина», «Живая Старина», «Литературнаго Вестника», «Русскаго Филологическаго Вестника», «Записокъ Юрьевскаго Университета»: съ иностранными учрежденіями и обществами: съ Академіей Чешской въ Прагь, Краковской, Загребской, Сербской Королевской, съ Музеемъ Чешскаго Королевства въ Прагь; съ «Наукове товарищество имени Шевченко» въ Львовѣ, съ «Българско книжовно дружество», Галицко-русской матицей и Обществомъ Болландистовъ въ Брюсселѣ.

Общество безвозмездно посылало свои «Памятники» въ Пензенскую Общественную библіотеку имени Лермонтова, въ Севастопольскую морскую офицерскую библіотеку и Харьковскую Общественную библіотеку.

Премія имени А. М. Кожевникова въ минувшемъ году не присуждалась, такъ какъ въ изданіяхъ Общества не появлялось труда, который подходилъ бы къ правиламъ преміи.

Сумма неприкосновенныхъ капиталовъ Общества въ минувшемъ году увеличи. ась на 860 рублей, изъ которыхъ 700 руб. выручено отъ продажи изданій, пожертвованныхъ графомъ С. Д. Шеремстевымъ, и присоединено къ капиталу имени князя П. П. Вяземскаго, и на 160 руб. увеличился капиталъ графа И. С. Шереметева.

Здѣсь было бы необходимо подробно остановиться на знаменательномъ для Общества торжественномъ засѣданіи 31-го декабря 1902 г. по поводу исполнившагося 25-льтія существованія Общества, но отчеть объ этомъ засъданія отпечатанъ къ сегодняшнему дню и находится передъ глазами присутствующихъ. Въ виду этого я долженъ въ заключение отчета лишь отмѣтить, что истекшій годь былъ совершенно исключительнымъ по своему значенію для дальнѣйшей жизни Общества: 19-го августа 1902 года Государь Императоръ соизволилъ принять Общество подъ Свое Высочайшее покровительство, и 27-го декабря послѣдовало Высочайшее повелѣніе объ ежегодномъ отпускъ Обществу пособія на изданіе «Намятниковъ Древней Письменности и Искусства» въ размѣрѣ 2.000 рублей. — Такимъ образомъ Общество, благодаря этимъ дорогимъ для него знакамъ Высочайшаго вниманія, можетъ спокойно и увѣренно смотрѣть на свое будущее.

## приложенія.





## ГОДОВОЙ ДЕНЕЖНЫЙ ОТЧЕТЪ

ПО

## Императорскому Обществу Любителей Древней Письменности

съ 1-го апръля 1902 г. по-1-е апръля 1903 г.



28 -

1	ТРИХОДЪ.	D	14	1.5.2	02
		Рубли.	Коп.	Рубли.	Ko
	Состояло на лицо къ 1 апрѣля 1902 года:				
	Капитальныхъ суммъ на покупку % бумагъ	445	57		
	Расходныхъ суммъ	8,079	22	0.531	
		•		8.524	7
	Въ теченіе года поступило:				à
	членскихъ взносовъ по 200 руб.:				
	За 1902 г. изъ Канцеляріи Ея Величества Государыни Императрицы Марти Өко-				
	доровны	200	£ -		1
	» 1902 г. изъ Кабинета Его Величества	200	-		
	» 1902 и 1903 г.г. отъ Д. И. Кабанова	. 400	-		
	» 1903 г. отъ графа А. В. Орлова-Давыдова.	200	-		
	» 1903 г. отъ Ю. С. Нечаева-Мальцова	200			
	» 1903 г. отъ графа Л. Ө. Фонъ-деръ-Палена.	200	-		
	» 1903 г. отъ Н. П. Балашева	200	-		
	» 1903 г. отъ А. А. Половцова мл	200	-	2	
	» В. Н. Лясковскаго	200	-	course	
		H 3		2.000	-4
I	взносовъ за изданія по 30 руб.:			3	
	За 1902 и 1903 ѓг. отъ Демидовскаго Юрид. Лицея	60	-		
	Переност	60		10.524	71

1903 г.

•

### РАСХОДЪ.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
I	На уплату по счетамъ 1901—1902 г.: Варгунину за бумагу для «Отчетовъ» Обще- ства за 1900—1901 г	28	50	28	50
Π	На выдачу жалованья служащимъ: П. Н. Шефферу	. 720 720			
-	А. М. Бѣлову	480 360 300		2.580	
IVT					
III	На нумерныя «Изданія», раздаваемыя Дъйстви- тельнымъ и Почетнымъ Членамъ Общества: Вильборгу за фототипическія работы по изданію «Кенигсбергская или Радзивилов-	1 000			
	ская лѣтопись»  Переносъ	1.000		2.608	50

### ПРИХОДЪ.

۰

	Рубли.	Коп.	Рубли.
Переносъ	60		10.524
За 1903 г. отъ Авонскаго Св. Пантелеймона монастыря.	30		
» 1903 г. отъ Императорскаго Варшавскаго Университета	30		
» 1903 г. отъ Королевскаго Лейицигскаго Университета	30		
» 1903 г. отъ Упсальскаго Университета	30		
» 1903 г. отъ Московскаго Архива Мини- стерства Иностранныхъ Дёлъ	30		
» 1903 г. отъ С. Петербургской Духовной Академіи	30		
» 1903 г. отъ Императорскаго СПетербург- скаго Историко-Филологическаго Института	30		
» 1903 г. отъ Казанской Духовной Академіи.	30		
» 1903 г. отъ Императорскаго Россійскаго Историческаго Музея Императора Але- ксандра III въ Москвѣ	30		
» 1903 г. отъ Русскаго Археологическаго Института въ Константинопол <sup>3</sup> 5	30		
» 1903 г. отъ Историко-Филологическаго Института Кн. Безбородко	30		
» 1903 г. отъ Императорскаго Университета Св. Владиміра въ Кіевѣ	- 30	<u> </u>	
> 1903 г. отъ Императорскаго Московскаго Университета	30		
Переност	450		

**1902**-

-- 31 ---

•

### 903 г.

# РАСХОДЪ.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп
Переносъ	1.000		2.608	50
Ему же за брошкровку этого изданія и за другія работы	209			
Типографіи Скороходова за наборъ и печа- таніе статей о «Кенигсбергской лѣтописи» и за бумагу для нихъ	425	60		
Типографіи Скороходова за изданіе № СХХ, В. В. Стасовъ. «Миніатюры нѣкоторыхъ рукописей».	· 711	10		
Типографіи Имп. Акад. Наукъ за «Подлинникъ о книжномъ переплеті», напечатанный для труда П. К. Симони о переплетномъ искусствк въ древней Руси	181	70		
Попову, Пономареву, Шереръ и Набгольцъ за снимки для этого труда	327		2.854	40
Переност			5.462	

— 32 —

.

J	приходъ.			19	02-
		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
	Переносъ	450		10.524	79
	За 1903 г. отъ Императорскаго Харьковскаго Университета	30		480	
IV	На изданіе «Памятниковъ Древней Письменности и Искусства»:				-
	Отъ Предсѣдателя Общества графа С. Д. Шереметева за 1902 г	1.118	79		
	<sup>0</sup> /о съ капитала, на сей предметь составляемаго	81	21	1 200	
				1.200	
v	Процентовъ съ капиталовъ Общества съ 1 марта 1902 г. по 1 марта 1903 г.:				
	Кн. П. П. Вяземскаго съ 1.400 р. за 1 г.	53	20		
1	Морозово-Карповскаго » 6.000 » » 1 »	300	—		
	С. С. Шереметева » 3.000 » » 1 »	150			
	Графини Е. П. Шере- метевой 5.000 » » 1 »	190			
	Графа С. Д. Шереметева съ 5.000 р. за 1 г.	190			
	Переност	883	20	12.204	79

#### 903 г.

# РАСХОДЪ.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Кон.
	Переносъ			5.462	90
	<b>`</b>				
IV.	На изданіе «Памятниковъ Древней Письменности и Искусства»:				
	Типографіи Скороходова за «Отчеты» 1900, 1901 и 1902 г	357	21		
	Экспедиціи Заготовленія Госуд. Бумагъ за фототипію съ гравированнаго портрета Іоанникія Лихуды для статьи Н. П. Лиха- чева	73	80		
	Типографіи Стасюлевича за «Ближайшія за- дачи изученія древне-русской книжности» Н. Никольскаго	54	37	107	0.0
			_	485	38
v	Расходы по библіотекѣ и музею Общества:				
	За книги, купленныя для библіотеки Обще- ства	64	25		
	Коновалову по счету за переплеть книгъ	83		147	25
	Переност			6.095	53

- 34 -

ПРИХОДЪ.

,

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Kor
	Переносъ	883	20	12.204	79
	Графа П. С. Шереметева съ 3.500 р. за 1 г.	133			
	Имени въ Бозѣ почившаго Наслъдника Цеса- ревича и Великаго Князя Георгія Александро- вича съ 5.200 р. за 1 г.	197	, 60		
	Графа А. В. Бобринскаго » 1.000 » » 1 »	38			
	Графа В. В. Мусина- Пушкина» 800 » » 1 »	30	40	;	
	Кн. П. И. Демидова Санъ-Донато » 4.000 » » 1 »	152	-	ļ	
	А. А. Половцова » 4.000 1 .	152			
	Э. Н. Кантемирова» 4.000 » » 1 »	152	_		
	Общества Любителей Древней Письменности » 2.200 » » 1 »	89	30	1.827	50
١IJ	Отъ продажи «Изданій» и «Памятниковъ»:	1		1.027	50
	Вырученныхъ отъ продажи въ теченіе года въ книжныхъ складахъ: въ Москвѣ	150	21		
	въ СПетербургѣ	1.085	66	1.235	<b>U</b> =
				1.49;)	87
	Переносъ			15.268	16

.

1902

## 9**0**3 г.

# РАСХОДЪ.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
	Переносъ			6.095	53
			r # # #		
			ı		
١IJ			1		
11	Разные расходы:		, I		-
	Уплачено Н. Тимовееву по счетамъ:				
	Почтовыхъ расходовъ	119			
	Канцелярскихъ	111			ii H
	Мелочныхъ	<b>6</b> 9	65 	293	26
	За страховку одного билета 5% Двор. Зем.				
	Банка съ выигр.			5	10
	Переносъ			6.393	89
•		-		•	k

.

•

- 36 -

## приходъ.

#### 1902-

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
	Переносъ		_	15.268	16
VII	Сумиъ спеціальнаго назначенія:				
	⁰/₀ съкапитала А. М. Кожевникова въ 10.750 р. за время съ 19 іюня 1902 г. по 19 марта 1903 г. включительно	645			
	Вырученныхъ отъ продажи изданій, пожер- твованныхъ гр. С. Д. Шереметевымъ:				
	Въ капиталъ кн. П. П. Вяземскаго	380	68	1.025	68
	·				
	Сверхъ бюджета:				
	Отпущенные по Высочайшему повелѣнію Госу- даря Императора	2.000			
	Отъ Графа П. С. Шереметева въ капиталъ его имени	19	18		
	Отъ конверсіи °/0°/0-хъ бумагъ:				
	4 <sup>1</sup> /2 <sup>0</sup> /0 жел. дор. облигаціи на 1.500 р.				
	и 41/20/0 обл. внутр. займа на 400 р	29	54	2.048	<b>7</b> 2
				18.342	56
	Переност				

- 37 -

#### )03 г.

## РАСХОДЪ.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп
	Переносъ			6.393	89
V.II	Расходы изъ суммъ спеціальнаго назначенія:				-
	Уплачено за купленную 4°/о ренту на 800 р. въ капиталы:				
	Кн. П. П. Вяземскаго	692	08		
	Графа П. С. Шереметева	98	55		
	Выдана премія имени А. М. Кожевникова II. К. Симони	645		1.435	63
	Сверхъ бюджета:				
	Выдано В. А. Михайлову единовременно въ вознагражденіе за веденіе кассы Общества въ теченіе 12 л'ять	150			
	Ө. Тимовееву единовременно за усиленныя работы въ лътнее время	25			
	Наградныя по случаю XXV-лётн. существо- ванія Общества	67	50	242	50
	Всего израсходовано въ 1902—1903 году	-		8.072	02
	Переносъ			8.072	02

.

ł

#### - 38 ---

# ПРИХОДЪ.

### 1902-

3		Рубли.	Коп.	Рубли.	Kon
	Переност		Ţ	-	-
	Вевхъ поступлений въ годъ	9.817	77		
	Состояло на лицо къ началу года	8.524	79	-	
		$\underset{i}{\longleftrightarrow}$	-	18.342	56
	/				

Digitized by Google

,

#### 903 г.

•

### РАСХОДЪ.

.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп
Переносъ			<b>8.</b> 072	02
Состоитъ на лицо къ 1 апрѣля 1903 г.		6		
а) Капитальныхъ суммъ на покупку <sup>о</sup> /о бу- магъ:				
Князя II. II. Вяземскаго.	22	68		
Общества	61	66	84	34
			04	- - -
б) Расходныхъ суммъ Общества:		1		
На текущемъ счету	3.174	51		
Въ кассѣ Общества.	7.011	69	10.186	20
	_	_	10.270	54
		2 4 1 1 4		
		ļ		
		1		



.

٢

- 40 ----

ПРИХОДЪ.

Счетъ капиталовъ Императорскаго Общ

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Кош
I	Къ 1 апрѣля 1902 года состояло капиталовъ:				
1	Именм въ Бозѣ почившаго Наслѣдника Цеса- ревича и Великаго Князя Георгія Але ксандровича. 4º/o Государственной рентой	5.200			
II	Князя П. П. Вязеискаго: 4º/o Государственной рентой	1.400			
ш	Морозово-Карповскаго: 5º/o билетами Государств. Комиссіи по- гашенія долговъ	6.000			
IV	С. С. Шереметева: 5% билетами Государств. Комиссіи по- гашенія долговъ	3.000			
V.	Графа С. Д. Шереметева: Вилетомъ Государств. Комиссіи пога- шенія долговъ (4º/о вѣчный вкладъ) .	5.000			
VI	Графини Е. П. Шереметевой: Билетомъ Государств. Комиссіи пога- шенія долговъ (4% ввчный вкладъ).	5.000			
VII	Графа П. С. Шереметева: 4º/o Государственной рентой	3.500			
	Переносъ	29.100			

- 41 ---

## тва Любителей Древней Письменности.

.

### РАСХОДЪ.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
	Расхода капиталовъ въ отчетномъ году не было. Въ теченіе года произведена конверсія бумагъ: 4 <sup>1</sup> /2 <sup>0</sup> /0 желѣзно-дор. облиг. и 4 <sup>1</sup> /2 <sup>0</sup> /0 облиг. внутр. займа на 4 <sup>0</sup> /0 1 осударственную ренту всего на сумму 1.900 р. На 1 апрѣля 1903 г. состоитъ на лицо капиталовъ:				
Ι	Имени въ Бозъ почившаго Наслъдника Цесаре- вича и Великаго Князя Георгія Александро- вича: 4º/o Государственной рентой			5.200	
II	Княза П. П. Вяземскаго: 4º/o Государствен. рентой съкуп. 1 марта 1903 г	2.300			
III	1903 г	1.300		3.500	
	5°/о билетами Государств. Комиссіи по- гашенія долговъ			6.000	-
IV	С. С. Шереметева: 5º/o билетами Государств. Комиссіи по- гашенія долговъ			3.000	
v	Графа С. Д. Шереметева: Билетами Государств. Комисс. погашен. долговъ (4%) вѣчный вкладъ)			5.000	
	Переносъ			22.700	_

- 42 -

# ПРИХОДЪ.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Kon
	Переносъ	29,100	-		
vш	Графа А. В. Бобринскаго: 4º/0 Государственной рентой	1.000	_		
IX	Графа В. В. Мусина-Пушкина: 4º/o Государственной рентой	800	_		
x	П. П. Демидова Князя Санъ-Донато: 4º/o Государственной рентой	4.000			
´XI	А. М. Кожевникова: 4º/o жел'бзно-дорожн. золот. облигац	10.750	<u> </u>		
XII	Императорскаго Общ. Люб. Древн. Письменности: 5% закладн лист. Лворянск. земельн. банка съ выигр 100 р.				
	4 <sup>1</sup> /s <sup>0</sup> /0 желЪзно-дорожн. облиг 1.000 »				
	4º/o Государствен. рентой 1.000 »	2.200			
XIII	Э. Н. Кантемирова. 4º/o Государственной рентой	4.000			
xiv	На изданіе «Памятниковъ»:				   
	Имени Графа С. Д. Шереметева: 4 <sup>1</sup> /2 <sup>0</sup> /0 облигац. внутрен. займа400 р.				
	4 <sup>1</sup> /2 <sup>0</sup> /0 желћзно - дорожн. облигац 100 »				1
	4º/о Государствен. рентой 900 »				
		1.400			
	Переност	53.250			

1902-

- 43 -

1903 г.

## РАСХОДЪ.

,

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
	Переносъ			22.700	
VI	Графини Е. П. Шереметевой: Билетами Государств. Комисс. погашен. долговъ (4º/o вѣчный вкладъ)			5.000	
VII.	Графа П. С. Шереметева: 4º/o l`ocyдарственной рентой			3.600	
V111	Графа А. В. Бобринскаго: 4º/o Государственной рентой			1.000	
IX	Графа В. В. Мусина-Пушкина: 4º/o Государственной рентой			800	·
X	А. А. Половцова: Билетами Государств. Комиссіи пога- шенія долговъ (4º/o вѣчный вкладъ) .			4.000	
XI	П. П. Демидова Князя Санъ-Донато: 4º/o l'осударственной рентой			4.000	
XII	А. М. Кожевникова: 4% жел%зно-дорожн. золот. облигац			10.750	
XIII	Императорскаго Общ. Люб. Древн. Письменности 5% закладн. листомъ Дворянск. земельн. банка съ выигрыш	100			
	4º/o Государственной рентой	2.100		2.200	
XIV	Э. Н. Кантемирова: 4º/o Государственной рентой			4.000	
	Переносъ	·		58.050	

1

- 44 --

## приходъ.

i

.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
	Переносъ	53.250	<u> </u>		
	Графини М. Ө. Шереметевой: 4 <sup>1/</sup> 2% желѣзно дорожн. облиг. 300 »				
	Князя Н. В. Гагарина: 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> /0 желѣзно-дорожя. облиг. 100 »	400			
xv	А. А. Половцова: Билетами Государств. Комиссіи погаше- нія долговъ (4% въчный вкладъ)	4.000		5 <b>7.6</b> 50	
	Въ теченіе года поступило капиталовъ:				
	Имени князя П. П. Вязеискаго 4º/o Государств. рентой	700	_		
	Графа П. С. Шереметева. 4º/o Государственной рентой	100		800	—
				<b>58.4</b> 50	
-					
	Итого		1	58.450	

- 45 -

٠

### 1903 г.

# РАСХОДЪ.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
	• Переносъ	—		58.050	
xv	На изданіе «Памятниновъ» имени Графини М. Ә. Шереметевой: 4º/o Государств. рентой съ куп. 1 іюня	300			
	Князя Н. В. Гагарина: 4º/o Государств. рентой съ куп. 1 іюня	100		400	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
				58.450	
	Итого			58.450	

•





١

Digitized by Google

# БЮДЖЕТЪ

# прихода и расхода суммъ Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности

на 1903-- 1904 годъ.



приходъ.

1

		Рубли.	Ко <b>п</b> .	Рубли.	Коп.	
I	На лицо къ 1 апрѣля 1903 года: а) расходныхъ (въ томъ числѣ 645 р премія имени А. М. Кожевникова): 1) на текущемъ счету. 2) въ кассѣ Общества . б) спеціальныхъ на покупку %/0 бумагъ Членскихъ взносовъ по 200 р. (§ 10 Устава)	3.174 7.011 84	69	10.270 1.800	54	
111 1V	Членскихъ взносовъ по 30 р. (§ 6 Устава) На изданіе «Памятниковъ»: 1) отпускаемыхъ по Высочайшему по-			510		
v	велѣнію Государя Императора изъ средствъ Государственнаго Казна- чейства	2.000	20	2.015	20	
	Имени въ Бозѣ почившаго Наслъдника Цесаревича и Великаго Князя Георгія Александровича 5.200 р. по 4º/o Исреносъ	197	60	14.595	74	

Digitized by Google

РАСХОДЪ.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
I	На уплату счетовъ 1902—1903 г			167	
Ш	Годовой окладъ: П. Н. Шефферу В. В. Майкову А. М. Бѣлову Н В. Тимовееву Ө. Тимовееву Завѣдующему Московскимъ книжнымъ складомъ На нумерныя «Изданія»	720 720 480 360 300 180	 	2.760 7.550	
IV IV	На «Памятники»			5.215	20
r	На расходы по библіотекѣ и музею Общества: 1) На покупку рукописей и книгъ и на переплетъ 2) на покупку стульевъ и половиковъ	500 500		1.000	
	Переносъ			16.692	20
1				ا I	4

-- 1, --

ニチズスンエシ

**3.** c 1---" .TH. 1. 1. 74 ÷-.! 1. Summary in Loy 1 GE DITS-1 x 52 1 3 32 3 ~ 1 n-11. ----. . •... 1. 3 D: TI S. GOLDANS & STREPS BALL STREET . I . . τı , Charles and and and 1.1 3. .. The second second - • . 41 1 ; . . 1. 7 × 1 32 ..... - -1 S. ; ... £1 , . . Sugar man \$ - -. 1 1 4 1 2 1. 11 JANY 8 34: 4 ..... 2. 11 £' 1 ÷.,• . 14 Hold Brown Demanter •. je . 4' i ÷ **f'** 1 " I I ANDINA XX CARD I'M **4**' 1 152 W. H. KARDERAJORA ..... 4. C. > 41 1 Каланалан кала Общатва Любителей Древней Письковности со 165 во 54 у 14 р. 75 к., съ \$4 .55 1.800 70 11 Предполатается выручить отъ продажи изда-H.H . . . Śno . . . . . . . . . . . . . . VII Суммы специальнаго назначения: 1) 0, « съ каинтала имени А. М. Кожевникова 645 р. 2) отъ продажи изданій, пожертвованныхъ 745 (р. С. Д. Шереметевымъ – 100 р..... 1 1 L 18.040 Итого. .... 44

- 51 -

РАСХОДЪ.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
	Переност			16.692	20
				1	A see to be determined
					1 
VI	На разные расходы.				
• -	Почтовые расходы	350		1	
	Канцелярскія принадлежности Мелочные расходы	50 118		1 1	
				518	90
vn	Расходы изъ суммъ спеціальнаго назначенія:				
	1) на покупку <sup>0</sup> /о бумагъ	184	34		
	2) премія имени А. М. Кожевникова за 1902 г	645			
				829	34
	Итого			18.040	44



## О редакціяхъ житія преп. Саввы Крыпецкаго.

Житіе преп. Саввы Крыпецкаго сохранилось въ трехъ редакціяхъ, изъ которыхъ первыя двё относятся къ XVI вёку, послёдняя къ XVII в. Болёе пространная редакція пом'єщена въ рукописи Московской Синодальной Библіотеки № 633, XVI в., подъ слёдующимъ заглавіемъ: «Сказаніе о житіи и о чюдесехъ и о приходѣ въ приснословущій градъ Псковъ преподобнаго отца нашего Савы пустынножителя, составльшаго лавру пречестну во имя Иванна Богослова (въ) пустыни, глаголемѣй Крыпецъ». Въ рукописи оно занимаетъ л. 1506—95. Предшествующіе листы заняты службой этому святому.

По своему содержанію житіе распадается: на предисловіе (л. 1506.—22), біографію и описаніе обрѣтенія мощей (л. 2206.—45), описаніе чудесъ (л. 45—86) и похвалу святому (л. 87—95). Въ такомъ же порядкѣ статей списокъ этой редакціи помѣщенъ и въ рукописи XVII в. А. М. И. Д. № 676/1188 л. 23—124.

Въ предисловіи, представляющемъ собою какъ бы историческое введеніе къ труду, авторъ кратко излагаетъ исторію распространенія христіанской въры вообще и просвъщенія ею Руси въ частности. Сказавши о вознесеніи Спасителя и о проповъди апостоловъ (л. 1506.—16), онъ подробнѣе гово ритъ затъмъ о проповъди апостола Андрея на Руси и приводитъ здѣсь мъстную легенду о посѣщеніи апостоломъ села Грузина (л. 1606.—17). Наконецъ, упомянувъ о русскихъ

Digitized by Google

равноапостолахъ, Владимірѣ и Ольгѣ, переходить къ ближайшимъ по времени событіямъ, въ которыхъ выразилось торжество русской христіанской вёры, именно: къ побёдё, одержанной Іоанномъ надъ татарами, и къ церковной дѣятельности митрополита Макарія. Личности этого «чуднаго пастыря», равно какъ и его дѣятельности, въ житіи дается прекрасный отзывъ (л. 18 об. — 20). Заключениемъ къ этому введению служить характеристика религіознаго состоянія Руси XVI в., вь которой списатель житія высказываеть мысли, совершенно сходныя съ мыслями тогдашняго Елеазаровскаго инока-публициста Филоося. «Яко иское светило, -- говорить онъ, -- сіясть на свъщницъ русская земля православіемъ и върою правою и ученіемъ божественныхъ апостолъ писаніе (sic) по всей вселениси, яко ж вторый и великій Римъ и царствующій градъ, тамо бо вѣра православная испроказися махметовою прелестію оть безбожныхъ турокъ» (л. 20 об.). Следующее за этимъ житіе, переходомъ къ которому служать обычныя въ древнерусскихъ житіяхъ замѣчанія списателя о своихъ недостоинствахъ, а также о побужденіяхъ и обстоятельствахъ составленія житія, ---разділяется на шесть отдільныхъ статей, изъ которыхъ первыя пять касаются событій, современныхъ жизни подвижника, послёдняя — описываеть открытіе его мощей. Чудеса и похвала представляють собою отдёльныя части, написанныя, какъ укажемъ ниже, не одновременно съ первою половиною житія.

Вопросы о личности списателя житія, мѣстѣ и времени составленія труда разъяснены въ самомъ житіи. Вопросъ объ источникахъ, изъ которыхъ черпалъ свои извѣстія списатель, въ своемъ разрѣшеніи не представляетъ тѣхъ трудностей, съ которыми приходится имѣть дѣло изслѣдователю при изученіи житія преп. Евфросипа, составленнаго, во второй своей редакціи, тѣмъ же авторомъ.

Житіе преп. Саввы написано тьмъ же пресвитеромъ Василіемъ, которому принадлежитъ составленіе второй редакціи

- 2 -

житія Евфросина и житій другихъ псковскихъ святыхъ. Списатель говоритъ о себѣ очень часто, называя себя недостойнымъ, многогрѣшнымъ пресвитеромъ Василіемъ\*). Время написанія житія указано въ предисловіи: «Сице въ лѣто 7063 (1555), индикта въ 13-й день, составлено бысть сказаніе сіе о житіи и о чюдесехъ...., при царѣ Иванѣ Васильевичѣ, митрополитѣ Макаріѣ и архіепископѣ Пименѣ Новгородскомъ» (л. 19 об.). Эта хронологическая замѣтка можетъ быть отнесена, однако, не ко всему содержанію житія, такъ какъ изъ описанія чудесъ мы узнаемъ, что списатель продолжалъ свою работу и позднѣе, въ 1557 г. (л. 68 об.), 1559, 1560 (л. 75) и даже въ 1564 г. (л. 72 об.). Послѣднее изъ чудесъ, бывшихъ до 1555 года включительно, — 12-е (л. 67). Къ этому году должно отпести и написаніе похвалы, въ которой нѣть упоминанія о поздпѣйшихъ чудесахъ.

Что касается мѣста написанія житія, то о послѣднемъ есть прямыя свидѣтельства, что имъ былъ Крыпецкій монастырь. Изъ описанія позднѣйшихъ чудесъ, которыя авторъ называетъ «новѣйшими», мы даже узнаемъ, что въ концѣ своей писательской дѣятельности Василій становится монахомъ Крыпецкаго монастыря — Варлаамомъ. Первое чудо, написанное имъ уже въ монашескомъ санѣ, относится къ 1559 году (л. 79).

Ближайшимъ поводомъ къ написанію житія послужило открытіе мощей преп. Саввы, бывшее въ 1554 году.

Относительно источниковъ для составленія житія преп. Саввы Василій стоялъ въ худшихъ сравнительно условіяхъ, чёмъ при написаніи житія Евфросина; литературнаго предпественника у него здёсь не было. Какъ самъ онъ говоритъ въ предисловіи, онъ писалъ по порученію игумена Іосифа и крыпецкихъ старцевъ: Мисаила, Іоны, Варлаама, Даніила, Александра и другихъ. По мнёнію проф. В. О. Ключевскаго,

<sup>\*)</sup> Въ предисловіи (л. 20 об.—21), въ описаніи обрѣтенія мощей (л. 44 об.), чуда 10-го (л. 62) и рапьше, въ поученіи преподобнаго къ братіи (л. 31 об.).



у Василія могли быть и письменные матеріалы: акты о пріобрѣтеніи сель монастыремъ и о введеніи въ немъ общежитія при жизни Саввы (Древ.-Рус. Жит. Св., стр. 259). Несомнѣнно только, что онъ зналъ о крѣпости, данной преподобному Псковскимъ княземъ Ярославомъ и псковичами на вѣчѣ въ 6995—1487 г., которая могла сохраниться въ монастырѣ, но и ея содержанія Василій не излагаетъ (л. 36 и об.).

Главнымъ источникомъ послужили, такимъ образомъ, монастырскія преданія, съ которыми познакомили Василія упомянутые выше старцы. Ни одинъ изъ нихъ не былъ современникомъ преп. Саввы, вслѣдствіе чего и ихъ воспоминанія и свёдёнія о жизни преподобнаго не отличались свёжестію и точностію. Монастырскія преданія были уже значительно затемнены за 60 лёть, прошедшихъ со времени кончины Саввы. Василій не могь найти здёсь точныхъ свёдёній ни о родинѣ преподобнаго, ни о событіяхъ изъ его первоначальной жизни, до пришествія въ Псковъ, какъ говорить онъ: «прехожденія ради многихъ лѣтъ» (л. 22). Разнорѣчивыя преданія сходились лишь въ одномъ, что Савва былъ не псковичъ, а пришель сюда «изъ туждыхъ странъ». Этотъ недостатокъ свъдъній не смутиль, однако, списателя, пріобрѣвшаго уже значительный писательскій навыкъ въ составленіи житій Евфросина и Всеволода. Какъ и въ житін Евфросина, онъ пополнилъ недостатокъ біографическихъ данныхъ риторическими разсужденіями о происхожденіи Саввы изъ горняго Іерусалима, сравненіемъ его съ Авраамомъ (л. 22 и об.), и только уже въ похвалѣ упомянулъ, что «нѣцыи глаголють, яко оть Сербскіа земли, а инъмъ глаголющимъ яко отъ Святыя Горы пріиде вв приснословущій и великій градъ Псковъ» (л. 93). Но и здѣсь, въроятно, въ цъляхъ той же риторической красоты, онъ опустилъ другое, существовавшее въ то время, преданіе о происхожденіи Саввы изъ Литвы, вѣроятиѣе, кажется, и проще разрѣшающее вопросъ объ его родинѣ. Не нашелъ въ монастырѣ списатель указаній и относительно другихъ событій изъ жизни

преподобнаго по приходѣ его въ Псковъ и ограничился лишь краткими замѣчаніями о жизни его въ Снѣтогорскомъ и Елеазаровскомъ монастыряхъ. Въ монастырѣ не сохранилось даже памяти о времени возникновенія Крыпецкаго монастыря, какъ не сохранилось точныхъ свѣдѣній и о мѣстѣ, на которомъ быль погребень основатель обители. Вообще, эти воспоминанія были очень скудны. Лучше представленъ въ житіи характерь подвижника и въ частности, какъ отличительная его черта, — учительность, благодаря которой онъ и пріобрёль большое вліяніе не только среди своихъ иноковъ, но и въ средѣ псковскаго общества. Цѣнною является также характеристика отношеній общества кь учительному подвижнику. Что же касается статьи, излагающей самое содержание поученій преподобнаго, то, конечно, въ значительной степени она могла быть и сочиненною. По крайней мере, содержание поученій Саввы къ приходившимъ къ нему вельможамъ и простымъ людямъ, равно какъ и вся первая половина главы изъ житія: «о пришествіи во внутреннюю пустыню», какъ можно видеть изъ прилагаемыхъ ниже параллельныхъ выписокъ, почти во всей полноть заимствованы изъ Пахоміевскаго житія преп. Варлаама Хутынскаго (если только оба автора не пользовались однимъ и темъ же источникомъ).

Съ особенною полнотою описано авторомъ обрѣтеніе мощей преподобнаго. Въ этомъ случаѣ онъ писалъ, хотя и не какъ очевидецъ, • но на основаніи разсказовъ очевидцевъ и участниковъ этого торжественнаго событія въ монастырской жизни. «Сіе-жъ ми—явленіе говорить онъ послѣ описанія явленія Саввы иноку Исаіи, — повѣда списателю \*) самъ той священноинокъ Исаія подробну... Тако же повѣдаша и иніи отъ братіи обители святаго объ обрѣтеніи честныхъ мощей и понудиша мя

<sup>\*)</sup> Такъ читаемъ въ рук. А. М. И. Д., л. 57, въ Милют. Мин. № 808, л. 1173-"списатель". Въ рук. № 633 ошибочно написано: "списатель". Отдѣльно это сказаніе помѣщено въ рук. № 66, л. 233, м. Макарія. (И. Р. Ц., т. VII, изд. 2, стр. 442--443),

писанію предати» (л. 44). Въ заключеніе описанія онъ опять говорить: «слышахъ отъ неложныхъ свидѣтелей» (ibid.).

На основаніи тёхъ же разсказовъ «неложныхъ свидётелей» и очевидцевъ составлено и описание чудесъ, изъ которыхъ первыя дебнадцать были до открытія мощей. Лица, отъ которыхъ получалъ свъдънія о чудесахъ Василій, какъ, напр., старцы Мисаилъ, Даніилъ и Іона, иногда были непосредственными свидетелями и, -- если можно такъ сказать, --- участниками чудесь. Этимъ и объясняется точность въ определении лицъ, места и времени чудесъ. Судя по замѣчаніямъ Василія, чудеса до него не были записаны въ монастырѣ, -- во всѣхъ случаяхъ онъ говорить, что запись сдёлана со словъ монастырской братіи. Такъ, въ заключение описания 3-го чуда онъ говоритъ: «и мнѣ жъ списателю вси сущіи братія святой обители повѣдаху со свидѣтельствомъ о семъ чудеси, азъ же многогрѣшный и грубый, слышавъ отъ нихъ, и написахъ, яко незабвенна будеть блаженнаго отца чудеса» (л. 51). Иногда, впрочемъ, между разсказами о совершившемся чудь и записью проходиль нѣкоторый промежутокъ времени, такъ что въ описаніи авторъ говорить о лицахъ, передававшихъ ему про событія, какъ уже объ умершихъ. Такая, напр., замѣтка въ концѣ описанія 10-го чуда надъ Иваномъ Дойнею: «азъ же многогръшный, умиленый прозвитеръ Василій, списатель житія и чудесъ святого старца Савы, і сіе чудо написахъ въ похвалу и въ честь святому отцу, иже слышахъ отъ игумена Антонія и старца Іоны, и повелено бысть ми сіе чудо написати, еще бо сей игуменъ Антоній и старець Іона въ то время въ жизни сей и съ нами водворяютца въ тое жъ обители, идъже чудотворныя мощи лежать отца Савы, при паствъ чуднаго старца и игумена Феоктиста, въ льто 7063, мъсяца іюля въ 28-й день» (л. 62).

Особый интересъ представляють собою описанія послёднихъ двухъ чудесъ, 18-го и 19-го, которыхъ авторъ быль, повидимому, очевидцемъ. Здёсь онъ говорить о себё уже, какъ объ инокѣ Крыпецкаго монастыря, и дёлаетъ маленькую за-

мътку о предшествующей своей списательской дъятельности, говоря, что раньше, — «еще ми въ то время бълыя ризы посящу и въ міръ живущу», онъ сподобился «и житія святыхъ тъхъ (Саввы и Всеволода) и чудодъйствія ихъ и канонъ написати Саввинъ». Впрочемъ, и это 19-е чудо, съ автобіографическими замътками, Василій, какъ и предыдущія чудеса, описываетъ со словъ другихъ: «понужену бывшу отъ самого того діакона Мисаила, елико слышахъ отъ неложныхъ его устъ со свидътельствомъ и иныхъ человъкъ, елико ми Богъ поможетъ» (л. 80).

Совершенно же самостоятельнымъ является описаніе 18-го чуда надъ княземъ Даніиломъ. Въ противуположность предшествующимъ описаніямъ инокъ Варлаамъ дѣлаетъ здѣсь предисловіе, занимающее въ рукописи 8 строкъ, слѣдующаго содержанія: «Божія благодѣянія всегда поминати намъ довольно достоитъ... творимыя чудотворцемъ Савою, спосникомъ преподобнаго отца и чудотворца Ефросина...» Изъ замѣчанія въ концѣ описанія узнаемъ, что разсказъ исцѣленнаго слышалъ самъ Варлаамъ; по крайней мѣрѣ, онъ не ссылается здѣсь на другихъ свидѣтелей. «Сіе жъ чудо,—говоритъ онъ,—самъ той благовѣрный князь Даніилъ умиленне повѣда яже о себѣ со истиною, мнѣ жъ худому во всѣхъ соборехъ иноческихъ списателю священноиноку Варлааму и сіе чудо написавшу мнѣ на похвалу чудотворцу» \*) (л. 74 об.).

Дальнъйшія три чуда, помъщенныя въ рукописи, записаны уже послъ Василія. Изъ нихъ 20-е, надъ Германомъ священникомъ, по началу описанія даетъ возможность предположить, что запись чуда произведена самимъ Псковскимъ владыкою Геннадіемъ со словъ исцъленнаго, или, по крайней мъръ, чудо самимъ имъ свидътельствовано. «Новъда мнѣ многогрѣшному священноепископу Генадію священноинокъ Германъ, постри-

<sup>\*)</sup> Въ началъ описанія 19-го чуда повторены характеристики Іоанна Грознаго п митрополита Макарія, помъщенныя выше, въ предисловія къ житію.

женикъ Савины пустыни на многи реки Псковскія области» (л. 80 об.).

Послѣднее-22-е чудо относится уже къ 1598 году.

Хронологическія опредъленія чудесь у Василія не вездь одинаково точны и подробны. Иногда, какъ, напр., въ описанія 1-го чуда, вовсе нѣтъ указаній на время. Иногда, какъ, напр., во второмъ, лишь въ концѣ общая замѣтка: «сіе жъ чудо бысть до обрѣтенія святыхъ мощей его» (л. 47). Но въ большинствѣ случаевъ указывается не только годъ, но и делаются более частныя и подробныя хронологическія замѣтки. Такъ: чудо 3-е отъ 7062 г. (л. 51) и чудо 16-е отъ 7068 г. (л. 70 об.)-оба были «въ годъ зимній», чудо 4-е (л. 52) «въ годъ великаго поста», чудо 10-е (л. 62) 7063 г. «мѣсяца іюля въ 28-й день», чудо 15-е — «бысть же чудо сіе въ лѣто 7065, въ первую недѣлю послѣ Покрова Святей Богородицы Владычицы нашея и Приснодъвы Маріи, октяврія мѣсяца въ 4-й день (л. 68 об.). Трудно опредѣлить съ точностію время чудесь, оставленныхь въ описаніяхъ Василія безъ хронологическихъ опредъленій, тъмъ болье, что и самъ списатель въ этомъ случав не придерживался строго хронологическаго порядка. Такъ, напр., пятое и двѣнадцатое мѣста занимають чудеса оть 7059 г., тогда какъ на третьемъ месте помъщено описание чуда, бывшаго въ 7062 г. (л. 51, ср. 53, 67).

Вообще же описанія чудесь по своей полноть и точности составляють лучшую часть въ трудь Василія. Нельзя сказать этого о похваль, приложенной къ концу труда. Это — такой же безсвязный трактать, какъ и похвала Евфросину, съ тою лишь разницею, что здѣсь «плетеніе словесь» еще больше не относится къ темѣ. Помимо того, что въ ней повторено вкратцѣ все, изложенное уже въ житіи и описаніи первыхъ четырехъ чудесъ, сюда внесено многое, не имѣющее никакого отношенія къ дѣлу. Такъ, составлено даже краткое, особое «сказаніе о чудотвореніи Пречистыя Богородицы (Печерскія) и отъ святыхъ Всеволода и Ефросина» (л. 92), отмѣченъ фактъ исцѣленія датинянь оть Печерской иконы Божіей Матери, но нѣть даже акаоиста Саввѣ.

Единственное историческое извѣстіе здѣсь— это болѣе точное опредѣленіе тѣхъ «туждыхъ странъ», въ которыхъ родился и принялъ постриженіе преподобный.

Историческое значение житія мы оцёнимъ при изложении жизни преп. Саввы и описаніи порядковъ его обители. Но здѣсь мы должны сказать, что, несмотря на краткость біографическихъ свъдъній, для изслъдователя житіе имъетъ несомнѣнный интересъ, главнымъ образомъ, со стороны характеристики личности подвижника и отношеній къ нему и его обители мѣстнаго общества. Подробность же въ описаніяхъ чудесь даеть возможность изследователю собрать несколько данныхъ для болѣе полнаго изображенія порядковъ жизни Крыпецкой обители. Такимъ образомъ, этотъ болѣе поздній по времени написанія и болье самостоятельный со стороны источниковъ литературный трудъ плодовитаго псковскаго агіобіографа придаеть нѣкоторую заслугу его автору. И мы думаемъ, что суровый отзывъ преосв. Филарета о списательскихъ пріемахъ Василія, какъ человѣка «ограниченнаго въ смыслѣ и скуднаго въ познаніяхъ, безтолковаго охотника поговорить», «сочиненія котораго большею частію безполезны для исторіи», — этоть отзывь, по справедливости, долженъ быть значительно смягченъ. Какъ бы ни были велики личные недостатки Василія, какъ писателя, въ которыхъ очень часто и не онъ одинъ былъ виновать, однако его сочиненія въ значительной части имѣютъ свой интересъ и цѣну ддя изслѣдователя.

Въ близкой связи съ разсмотрённымъ нами сочиненіемъ Василія стоятъ остальныя двё редакціи житія преп. Саввы, именно: житіе, пом'вщенное въ Милютинскихъ минеяхъ Синодальной библіотеки № 808, и проложное житіе въ рукописи Румянцовскаго музея № 397.

Первая редакція не представляеть собою особаго научнаго интереса; она не что иное, какъ сокращеніе житія Ва-

силія. Въ рукописи она занимаеть л. 1141-1220, изъ которыхъ послѣдній листъ содержить въ себѣ краткую приписку, сдѣланную позднѣйшимъ почеркомъ, въ которой перечислены три послѣднихъ чуда, записанныхъ уже послѣ Василія. Ихъ текста нътъ въ этой редакцін. Въ концъ замътка: «обрътеніе же честныхъ мощей преподобнаго Савы празднуется мъсяца апрѣля въ 22 день», — замѣтка неправильная. Редакторъ поставиль, повидимому, своею цёлью сократить тексть Василія въ твхъ случаяхъ, когда описанія его не имъютъ непосредственнаго отношенія къ біографін святого. Такъ, здѣсь мы не находимъ, прежде всего, предисловія Василія: житіе прямо начинается статьею о пришествіи преподобнаго въ Псковъ. Въ тьхъ же видахъ исключено и предисловіе Василія къ описанію 18-го чуда и автобіографическая зам'тка списателя въ конців описанія. Н'ять, наконець, и похвалы святому. Что же касается отдёльныхъ выраженій, то вь этомъ отношеніи какихънибудь поправокъ не замѣтно.

Мы остановились на Милютинской редакціи главнымъ образомъ въ тѣхъ видахъ, что пріемы, допущенные здѣсь, нашли для себя подражание и широкое примѣнение со стороны издателей житія преп. Саввы въ прошедшемъ столѣтін. Житіе это неоднократно переиздавалось въ «повёсти о началь и основаніи Псковскаго Печерскаго монастыря» \*). Въ печатномъ изданіи сокращеніе произведено въ большихъ размѣрахъ, чѣмъ въ Милютинскихъ минеяхъ. Здъсь нътъ не только указанныхъ выше предисловій Василія и похвалы, но почему-то исключены всѣ мѣста, гдѣ авторь говорить о себѣ, и большинство сдѣланныхъ имъ хронологическихъ опредѣленій въ описаніи чудесь. Произвольно затемъ сдълано внешнее расположеніе матеріала, не соотвітствующее рукописному, со вставками отдѣльныхъ выраженій для установленія внѣшней связи. Главный составляеть же недостатокъ изланія излишняя

<sup>\*)</sup> По изданию 1831 г. л. 45-66, по изданию 1849 г. л. 107-158.

замѣна старинныхъ словъ текста новѣйшими выраженіями, иногда не только неудачными, но и измѣняющими первоначальный смыслъ текста. Такъ, въ поученіи преп. Саввы: «и вси блудники и любодеи, и прелюбы творящіи, и мужеложници не узрятъ Господа», — подчеркнутое выраженіе замѣнено словами: «и многимъ женидбамъ прилѣпляющися» \*).

Въ опредъленіи времени открытія мощей вмѣсто хронологической даты Василія 7062 г. (1554) поставлена другая: 1547 г., августа перваго—вмѣсто 30-го \*\*), очевидно, потому, что къ этому времени относится нѣкоторыми историками канонизація святого, но годъ его кончины оставленъ безъ измѣненія—1495, и, такимъ образомъ, не подходить къ этой датѣ общее число 60-ти лѣть, прошедшихъ со дня кончины до открытія мощей.

Вообще же, печатное изданіе, если и имѣеть свою цѣну для изслѣдователя, то лишь настолько, насколько оно облегчаеть и ускоряеть его работу надъ сличеніемъ рукописныхъ редакцій.

Большій интересь и значеніе, по сравненію съ милютинскою редакцією и печатнымъ изданіемъ, имѣетъ краткое проложное житіе, въ указанной выше рукописи Румянцовскаю музея, № 397, гдѣ оно занимаетъ собою всего лишь три листа, въ два столбца (л. 383 об.— 385 об.). Заглавіе его такое: «Мѣсяца августа въ 28-й день. Память преподобнаго отца нашего Савы пустынножителя, новаго чудотворца Псковскаго». По мнѣнію Востокова, это проложное житіе представляетъ собою сокращеніе житія Василія (Опис. рук. Румян. муз., стр. 601). Изъ ближайшаго сравненія двухъ редакцій узнаемъ, что передѣлка эта произведена въ XVI вѣкѣ, быть можетъ, очень скоро послѣ появленія житія Василія и одновременно съ установленіемъ церковнаго праздника въ честь Саввы. Но она произведена не самимъ Василіемъ. Сходясь

<sup>\*)</sup> Рук. Син. В. № 633, л. 27. Милют. Мин. № 808, л. 1147 об., ср. Повъсть о началъ Печер. мон. 1831 г. М., л. 47.

<sup>\*\*)</sup> Въ послъднемъ случав издателемъ, очевидно, принята буква 4 за 4.

ин иниман ин имали источникома, эта новая редакція предниманнани и изметрина оточуцивній оть ного. Такъ, вносится апіличанию о масти родины проп. Саявы, им'вющее свое значина «Счиннача ото измича чалов'якъ, — читаемъ на я. 384, на попанчата общогимо білино о сомъ блажентить Савъ. Ови считичника, имо ото Сорбъекія немли ему пришедшоу или отъ считичника, имо ото Сорбъекія немли ему пришедшоу или отъ считичника, имо ото Сорбъекія немли ему пришедшоу или отъ считичника, и и и тамъ с и ако и и мъ , яко Дитовская считичника, и и и тамъ с и источникъ зтого ноина и инанчани сущеника, ранум'ютом, съ источникъ предыдуина у каманий, источника балье раниято предыдуника и израника на иму сущеника протожного жита. Его иналими израника на опрогамиха при ругомъ случи.

Anno 1 and 100 and 100

Company and a second a second a s The second and a second and a second a s The second a second a

#### ПРИЛОЖЕНІЕ.

# Изъ житія препод. Саввы (ред. Василія).

Ту (т.-е. въ Крыпецкой пустыни) пришедъ блаженый отецъ нашъ Сава и сотворивъ молитву, созда на холмѣ томъ хижину малу, и ту нача жити, и трудолюбно подвизатися въ постѣ и молитвѣ и воздержаніи велицѣ... И тако начатъ святый землю дѣлати, яко отъ своихъ потовъ<sup>1</sup>), а не отъ чюжихъ питаетца (л. 25 сл.).

Видѣвше же бѣси великое воздержаніе святаго, бояхуся его, да не како по малѣ изженетъ ихъ отъ мѣста того. Тѣмже во многія и различныя виды преображахуся, овогда убо въ змія, овогда же въ звѣря и различные гады, хотяще святаго устрашити и отъ

<sup>1</sup>) Въ печ. изданіи "трудовъ".

#### Изъ житія препод. Варлаама Хутынскаго.

И ту святый вселися и молитву сотворь, нача здати келію, идѣже и трудолюбовнѣ подвизася противу невидимаго врага кознемъ. Начатъ же и землю собою дѣлати, яко да отъ своихъ потъ, а не отъ чюжихъ питается.

Видѣвше же того бѣси велико въздръжаніе и себѣ отъ него уничижаемыхъ, и бояхуся, еда како по малѣ ижденеть ихъ оттуду. Тѣмже въ многы и различны виды преобразовахуся, овогда въ зміа, овогда же въ звѣря различны и гады, хотяще того устрашити и отъ



мѣста того отогнати. Но крѣпкая сила Божія помогаше святому, иже разумѣвъ ихъ коварство, знаменіемъ крестнымъ ограждашеся и тако безъ вѣсти тьхъ творяше. Таже на мъсть онѣмъ созда церковь малу во имя святаго славнаго и всехвальнаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова. Таковаго убо житія его прохождаше велія слава о немъ во всемъ градѣ Псковѣ, и во окрестныхъ градехъ и весёхъ, овѣмъ трудолюбное житіе святаго отца похваляющимъ, инымъ же высокое смиреніе повѣдающымъ, овѣмъ сладкое ученіе сказающымъ, инфмъ же нестяжательный нравъ его исповѣдающымъ, и просто рещи, всѣмъ того хвалящымъ. И тако блаженнаго отца Савы пустынножителя имя у всёхъ на языцё яко велико обношашеся. И начаша собиратися отвеюду ко святому иноцы, хотяху сожительствовати съ нимъ. Святый же пріимаше ихъ съ любовію, яко изрядный ученикъ своего учителя Христа; тажъ и князь и посадники и болярѣ и вси христолюбивіе людіе богохранимаго и славнаго града Пскова мѣста того отгнати. Онъ же разумѣвъ тѣхъ коварьствіа знаменіемъ крестнымъ ограждься безъ вѣсти тѣхъ сътворяше...

Посемъже създа церковь малу во имя Преображенія Господа нашего Іисуса Христа лучя ради оноя божественыя, иже прежде явлышеся ему на месте томъ Тъмже великаго ради житія происхождаше повсюду слава о немь, овѣмь трудолюбное мужа хвалющимъ, инвмъ же высокое смиреніе пов'єдающимъ, и ов'ємь сладкое въ ученіи слова сказающимъ, инвиъ же жестокос и нестяжательное того исповѣдающимъ, просто рещи, всѣмь того хвалящимъ и Варламово имя всёмь на языцёхъ, яко велико обношашеся. Тѣмже собирахуся къ нему отвсюду князи и вельможи, иноцы же и прочіи христоименитіи людіе ползы ради.

- 14 -

приходити начаша къ нему пользы ради, вѣдяще его по Бозъ житіе и великое смиреніе и воздержаніе нелицемѣрное. Святый же подвизаше И учаше ихъ безъ лѣности всякія неправды огребатися, зависти жъ и клеветы и ото лжи сохраняти собъ И отъ блуда воздержатися и въ чистотв пребывати..., кротость же и любовь и братолюбіе нелицемърное между собою имъти, яко же рече апостоль: любы милосердствуеть, любы не завидить, любы не превозносится, не гордится, не бесчинствуеть, не ищеть своихъ си, не раздражается, не мыслить зла, не радуется о неправдѣ, радуется же о истинѣ, вся любить, всему въру емлеть, вся уповаетъ, вся терпить, любы николиже отпадаеть...

Велможи же и судіи учаше, еже праведно судити и на восхищеніе не желати и малейшую часть братіи своей не обидѣти (л. 28), но разумѣти, яко и они судію имуть на небесѣхъ: имже бо судомъ судите, рече Господь, и вамъ судить Богъ; и паки: въ нюже мѣру мѣрите, возмѣрится вамъ.

Онъ же, яко изрядный ученикъ своего учителя и всѣхъ любовію пріимаше, всѣхъ пользоваше и всѣхъ учаше всякоя неправды удалити, зависти же и клеветы и отъ лжа сохранити себе и отъ блуда въздержатися, кротость и любовь имѣти межу собою завѣщеваше по неложному Христову словеси: любы и не завидить, и не облазуеть и не гордится, не помнить злаго, не радуется о неправдѣ, радуеть же ся о истиннъ, вся блажить, вся въруеть и любы николиже отпадаеть.

Велможа же и судія учаше, еже праведно судити и на въсхищенье не желати и малѣйшую часть братіи своея не обидѣти и разумѣти, яко тіи судіи и царя имуть на небесѣхъ, имже бо, рече, судомъ судите, судится вамъ, въ нюже мѣру мѣрите, возмѣрится вамъ... Сіа и ина множайшая поучаа

— 15 —

Симъ же и инымъ множайшымъ поучая блаженный людей, устроеваше спасеніе душамъ ихъ. Тѣмже мнози отъ нихъ мирская презираху и прихождаху ко святому и постризахуся (л. 28). глаголаше людемь. Тѣмже мнози оть нихъ оставъ мирскаа презираху и моляху того пострищи тѣхъ и сожительствати тому...

(Повѣсть о началѣ и основаніи Псков. Печер. монастыря. М. 1831 г. л. 46 об. — 47 об. По рукоп. № 633 Синод. библ. л. 25 об. — 28). Велик. Чет. Минен м. Макарія. Ноябрь (стр. 201—202).

#### Мѣсяца августа въ кн день. Память преподобнаго отца нашего Саввы пустынножителя, новаго чудотворца Псковскаго.

(По рукописи Москов. Румянцовскаго Музея № 397-й, л. 383 об.—385 об., въ два столбца).

Сей оубо преподобный отець нашь Сава роженіе имѣя и въспитаніе и аггльскаго образа въспріатіе въ тоуждыхъ странахъ, нѣ свѣмы, коея земли святый жителство имѣяше, но елико свѣмы, яко не отъ роускіа земли ему пришедшоу въ богохранимый и славный градъ Псковъ, яко жъ аврамъ отъ месопотаміа подъ дубъ маврійскій пришедъ и вселись тоу, и сподобися видѣти святоую троицу и оугості ю. Но слышахъ отъ нѣкихъ человѣкъ въ повѣстехъ обносимо бѣяше о семъ блаженнѣмъ савѣ: ови глаголють, яко || (л. 383) отъ сербъскіа земли емоу пришедшоу или отъ святыа горы, а инѣмъ глаголющимъ, яко литовъская страна породи и въспита того. И по семъ пріиде въ монастырь къ рожествоу святей богородицы на снятноую гороу и тамо честно пріатъ бывъ; и отголѣ пріиде съ великимъ смиреніемъ въ лавру къ великому ефросину надъ толвоу рѣкоу въ оучительство духовное. Преподобный же отець нашь ефросинь пріать его съ духовною радостію, яко отъ господа послана, въ оученіе къ себѣ и преда емоу слоужбу монастырскоую. И по семъ старець сава добрѣ проходя || (384) вси слоужбы монастырскіа, по благословенію оучителя своего ефросина, а правила своего николиже остави и позавидѣ духовному си настоятелю во всѣмъ, видя его жъ жестокое житіе проходяща въ молитвахъ всегда непреклонна. И паки оттоль, по благословенію святаго ефросина, святый старець сава яко ё поприщъ отиде въ поустыню, глаголемоую крипецъ, и тоу обрѣте мѣсто человѣки не проходимо, но токмо звъріе живяху мнози. И мъсто то бяше лъсно, и блато веліе и примошіе прилегло около хольмоу; холмь жь той не великь бяше и прилеглъ бѣ къ востокоу лѣтнемоу. И тоу блаженый и подче кълею и троудолюбно въ ней подвизался въ пость и бденіи и молитвахъ. Ядъ же его бяше хлебъ и вода, и то въ мѣроу единою днемъ; въ средоу жъ и пятокъ не ядяше ни единощи. По семъ на мъсть томъ созда церковь во имя святаго апостола и евангелиста іоанна богослова и братію собра и монастырь състави; и оучаше оученики своя отъ святыхъ писаній, еже имъти имъ чистотоу тълесную и пость нелицемфренъ, и въздержаніе, тажъ и прочее. И по семъ пребы(сть) на томъ месте отець нашь сава въ томъ жестокомъ пребываніи лѣта доволна и доиде до старости маститы, и въ болѣзнь тѣлесную впадъ, и братіи монастырь свой преда: игуменоу касіану и еоуфимью и инѣмъ оть братіи, и поучивъ братію доволно о ползѣ душевнѣй, по сихъ же нача тѣломъ изнемогати святый, иже душею крѣпкій, честныхъ таинъ христовыхъ причастився, душю свою мирно господеви предасть въ лѣто "сц девятдесять осмаго, мѣсяца авгоуста въ ѝ; празноуеть жъ ся память святаго отца нашего савы поустынножителя того жъ мъсяца въ кн день, на (па)мять преподобнаго || отца нашего моисіа моурина. Братія жъ честно со псалмопъніемъ и со слезами проводивше святаго и положиша въ соз-

2

даннѣмъ его монастырѣ, въ немъ же добрѣ подвизался бяше, по правоу страну церкви іоанна богослова. И абіе по преставленіи святаго отца савы, миноувшимъ оубо шестьдесятымъ лѣтомъ, свѣтилнику не подъ землею скровену быти, но всѣмъ видимоу, и паки слоучися соудбами божінми въздвигноути церковь каменоу святаго апостола и евангелиста іоанна богослова; и начаша рвы копати и обрѣтоша множство || (385) мертвыхъ, святаго отца савы мощей не обрѣтоша, идѣже лежахоу. Игоуменъ же и вся братія быша о святёмъ въ скорбе велицѣ. И по семъ явися святый нѣкоему отъ братіи, чистителю саномъ, и глаголя: покоплите мало отъ мъста моего, идъже гробница моя есть, и тоу мощи моя обрящете. Братія же, покопавьше мало по явленію святаго, и абіе обрѣтоша гробъ доубовъ и честныа мощи отца въ немъ и едины кости, и прахъ, чи членки исполнены цёлебныхъ даровъ. И паки вземъше честно мощи отца и прахъ отъ святыхъ мощей его и вложиша во иноу ракоу честно. И по семъ начаша многа чюдеса и различна бывати отъ мощей святаго съ върою приходящимъ и до днесь молитвами его. Образомъ жъ бѣ святый великъ теломъ, погорбился оть многіа старости, брадоу имба широкоу, кроуглоу, съдоу всю и не добръ долгоу (л. 385 об.).

- 18 -

Digitized by Google . . . . Ι.

